



LED OUTDOOR LIGHT

(GB)

LED OUTDOOR LIGHT

Operation and safety notes

(FI)

LED-ULKOVALAISIN

Käyttö- ja turvaohjeet

(SE)

LED-UTOMHUSSTRÅLKASTARE

Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar

(PL)

REFLEKTOR ZEWNĘTRZNY LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(LT)

LED LAUKO PROŽEKTORIUS

Naudojimo ir saugos pastabos

(EE)

LED-VÄLIPROŽEKTOR

Kasutamis- ja ohutusjuhised

(LV)

LED PROŽEKTORS LIETOŠANAI ĀRPUS TELPĀM

Eksploataācijas un drošības norādījumi

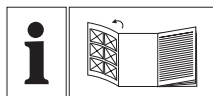
(DE) (AT) (CH)

LED-AUSSENSTRAHLER

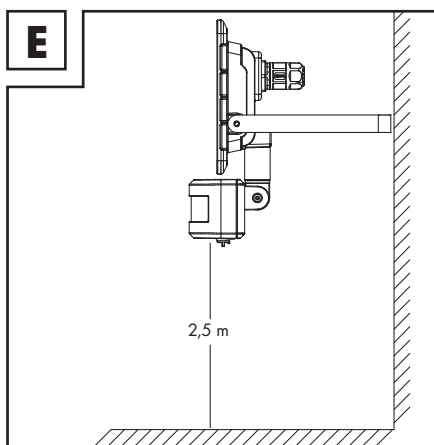
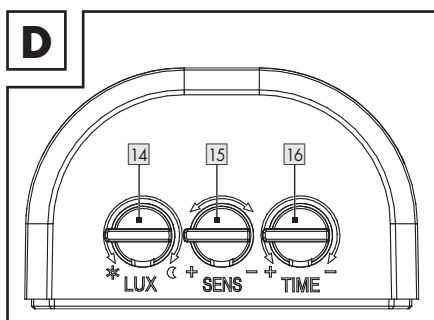
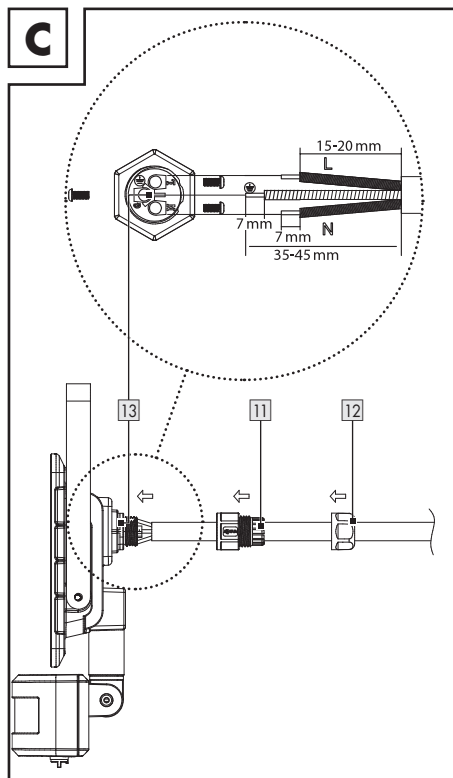
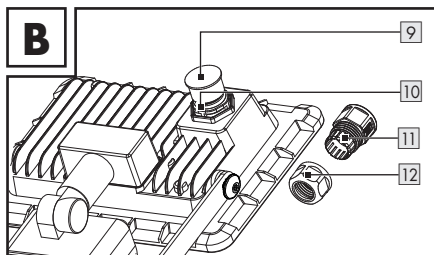
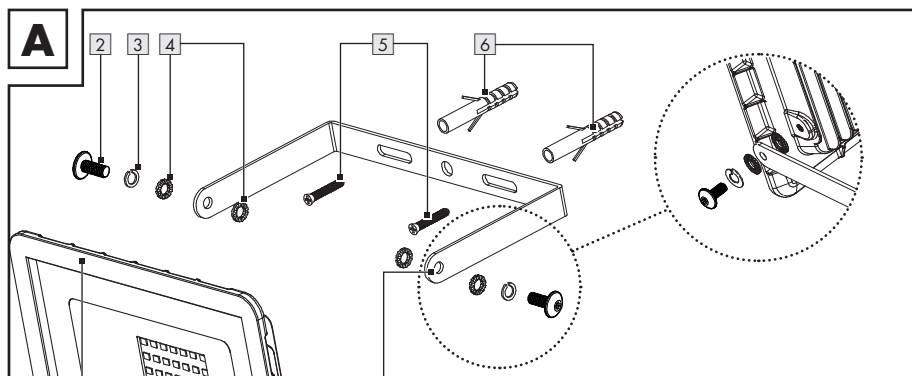
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 465715_2404

(FI) (SE) (PL)
(LT) (LV)



GB	Operation and safety notes	Page	5
FI	Käyttö- ja turvaohjeet	Sivu	11
SE	Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar	Sidan	17
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	23
LT	Naudojimo ir saugos pastabos	Psł	30
EE	Kasutamise- ja ohutusjuhised	Lehekülg	36
LV	Ekspluatācijas un drošības norādījumi	Lpp.	42
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	48



List of pictograms used	Page	6
Introduction	Page	6
Intended use.	Page	6
Parts list	Page	6
Technical data	Page	6
Scope of delivery	Page	7
General safety instructions	Page	7
Before use	Page	7
Before installation.	Page	7
Installing the product	Page	8
Operation	Page	8
Adjusting the motion detector.	Page	8
Setting the lighting duration	Page	9
Adjusting the sensitivity of the sensor.	Page	9
Setting the daylight level	Page	9
Aligning the motion detector	Page	9
Cleaning and care	Page	9
Disposal	Page	9
Warranty	Page	10
Warranty claim procedure.	Page	10
Service	Page	10

List of pictograms used

	Alternating current/voltage		Splash-proof
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		Safety information Instructions for use

LED OUTDOOR LIGHT

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

- The product is intended for automatic lighting in outdoor areas only.
- This product is solely intended for private use and not for commercial use.

● Parts list

- 1 Spotlight
- 2 Locking screw (mounting bracket)
- 3 Spring washer
- 4 Tooth lock washer
- 5 Mounting screw
- 6 Wall plug
- 7 Mounting bracket
- 8 Motion detector

- 9 Plastic cover
- 10 Seal ring
- 11 Terminal cover
- 12 Cable gland
- 13 Connection terminal
- 14 Rotary control **LUX** (light sensitivity)
- 15 Rotary control **SENS** (sensitivity)
- 16 Rotary control **TIME** (lighting duration)

● Technical data

Operating voltage:	230 V~, 50 Hz, 24 W
Number of LEDs:	28 (non-replaceable)
Dimming switch:	adjustable from 10 lx – 20,000 lx
Lighting duration:	adjustable between approx. 10 s – 7 min
Protection class:	I
Degree of protection:	IP44 (splash-proof)
Dimensions (H × W × D):	approx. 192 mm × 160 mm × 90 mm
Projected area:	max. 213 cm ²
Mounting height:	approx. 2.5 m
Weight:	approx. 420 g
GS certified	
This product contains a light source of energy efficiency class "F".	

● Scope of delivery

- 1 LED outdoor light
- 2 Wall plugs (Ø 6 mm)
- 2 Screws
- 1 Terminal cover
- 1 Cable gland
- 1 Set of mounting and operating instructions



General safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Keep children away from the product at all times.

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.



DANGER! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- Always check the product for damage before connecting it to the power supply. Never use the product if it shows any signs of damage.

- Prior to installation, verify that the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the product (230 V~ 50 Hz). Otherwise do not install the product.

⚠ CAUTION! RISK OF BURN INJURIES!

To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.



CAUTION! FIRE HAZARD! Fit

the product so that it is at least 0.5 m away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.



CAUTION! RISK OF INJURY!

Broken lamp glass must be replaced before any further use is made of the product.

- The product is only intended for installation out of normal reach.
- This product does not contain any parts that can be serviced by the user. The LEDs and built-in LED control gear cannot be replaced.
- If the illuminants fail at the end of their lives, the entire product must be disposed of.
- The spotlight is only suited for use with the built-in LED control gear.

● Before use

Note: Remove all packaging materials from the product.

- Remove the plastic cover  from the product (Fig. B).

● Before installation

- **Important:** The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the product and the connection regulations.

- ❑ Before installation: Ensure that the circuit, to which the product will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (O position).
- ❑ Use a voltage tester to verify the de-energised status.
- ❑ The included mounting material is suitable for ordinary solid concrete or masonry construction. Check which mounting material is suitable for your chosen mounting surface. If necessary, seek expert advice.

● Installing the product

- Make sure you will not be drilling into electrical, gas or water lines inside the wall. Use a power drill to drill the holes into the wall. Always observe all safety instructions for the power drill in the manual for the power drill. Death or injury due to electric shock may otherwise result.

When selecting the mounting location, pay attention to the following:

- ❑ Make sure that the spotlight 1 illuminates the desired area. You can move the spotlight 1 vertically.
- ❑ Make sure the motion detector 8 covers the desired area. The motion detector 8 has a maximum coverage range of 12 m, with a coverage angle of about 180° (depending on the mounting height – a height of 2.5 m is ideal) (fig. E).
- ❑ Make sure the motion detector 8 is not illuminated at night by street lighting. This can influence its functioning.

During mounting, proceed as described below:

1. Unscrew the locking screws 2 by using a crosshead screwdriver to detach the mounting bracket 7 from the spotlight 1.
2. Hold the mounting bracket 7 so that it is horizontal against the wall (possibly with a spirit level). Mark the drill holes.
3. Drill the drill holes (Ø 6 mm). Push the wall plugs 6 into the drill holes (fig. A).
4. Secure the mounting bracket 7 onto the wall using the mounting screws 5 provided. Check the tight fit.
5. Run the connection cable (not included in the product), type H05RN-F 3G 1.0 mm², through the cable gland 12 and terminal cover 11 to the connection terminal 13. For the suitable length of the connecting wires, refer to fig. C.
6. Open the connection terminal 13 by using a crosshead screwdriver to loosen the screws.
7. Connect the connection cable with the connection terminal 13. Pay attention to the markings on the connection terminal 13 (L for live, N for neutral and ⊕ for the earth wire) (fig. C).
8. Close the connection terminal 13 by fastening the screws. Make sure the seal ring 10 is correctly installed (fig. B). Tighten the terminal cover 11 and cable gland 12 to fix the connection cable.
9. Use a crosshead screwdriver to attach the spotlight 1 to the mounting bracket 7 with the previously removed locking screws 2, spring washers 3, and tooth lock washers 4 (fig. A).
10. Align the spotlight 1 into the desired direction. The motion detector 8 can be rotated approx. 150° horizontally and approx. 180° vertically.
11. Reinsert the fuse or switch the circuit breaker back on. The product is now ready to use.

● Operation

● Adjusting the motion detector

- ❑ Depending on the pre-adjustments of the motion detector 8, the spotlight 1 will switch itself on for a certain period of time as soon as the motion detector 8 detects movement. These pre-adjustments are made using the 3 controllers on the underside of the motion detector 8 (fig. D).

● Setting the lighting duration

- Turn the rotary control **TIME** [16] anti-clockwise to increase the duration of the illumination. The lighting duration can be adjusted within a time window of approx. 10 seconds to 7 minutes.

● Adjusting the sensitivity of the sensor

- Turn the rotary control **SENS** [15] anti-clockwise to increase the sensitivity of the sensor.
Note: The motion detector [8] responds to heat radiation. When outdoor temperatures are low, it is more sensitive to body heat than when outdoor temperatures are warm. Be sure to regulate the sensitivity of the sensor over the course of the year.

● Setting the daylight level

- Turn the rotary control **LUX** [14] anti-clockwise to increase the daylight level.
- In the ☾ position, the motion detector [8] only reacts at night (at approx. 10 lx).
- In the ✱ position, the motion detector [8] also responds at daylight levels, as long as about 20,000 lx are not exceeded.

● Aligning the motion detector

Note: Perform this adjustment at twilight.

- Turn the rotary control **LUX** [14] to position ✱.
- Align the motion detector [8] into the central region of the desired coverage area.
- Move about through the coverage area until you are satisfied with the response characteristics of the motion detector [8].
To find the proper orientation, change the position of the rotary control **SENS** [15] or the orientation of the motion detector [8].
- **Note:** Please note that the motion detector [8] primarily detects movements transverse to the motion detector [8]. If you move directly towards the motion detector [8], it cannot detect this movement.

- When you have aligned the motion detector [8] satisfactorily then turn the rotary control **LUX** [14] to the desired position. You can determine the appropriate position of the rotary control **LUX** [14] during dawn or dusk at which the spotlight [1] should react.
- Slowly turn the rotary control **LUX** [14] anti-clockwise until the motion detector [8] reacts to movement within the coverage area.

● Cleaning and care

- Before cleaning, remove the fuse or switch off the circuit breaker at the fuse box.
- Never immerse the product in water or other liquids. Otherwise the product can be damaged.
- Clean the product with a lint-free, slightly moist cloth and mild cleaning agent.
- Reconnect the fuse or circuit breaker for use after cleaning.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:
1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 465715_2404) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● **Service**



Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

CE IP44

Luettelo käytetyistä kuvamerkeistä/symboleista	Sivu	12
Johdanto	Sivu	12
Tarkoituksenmukainen käyttö	Sivu	12
Osaluettelo	Sivu	12
Tekniset tiedot	Sivu	12
Toimituksen sisältö	Sivu	12
Yleiset turvallisuusohjeet	Sivu	13
Ennen käyttöönottoa	Sivu	13
Ennen asennusta	Sivu	13
Tuotteen asentaminen	Sivu	14
Käyttö	Sivu	14
Liikeilmaisimen asettaminen	Sivu	14
Valaisuaajan asettaminen	Sivu	14
Anturin herkkyyden asettaminen	Sivu	14
Päivänvalon tason asettaminen	Sivu	15
Liikeilmaisimen kohdistaminen	Sivu	15
Puhdistus ja hoito	Sivu	15
Hävittäminen	Sivu	15
Takuu	Sivu	15
Toimiminen takuutapauksessa	Sivu	16
Huoltopalvelu	Sivu	16

Luettelo käytetyistä kuvamerkeistä/symboleista

	Vaihtovirta/-jännite		Roiskevesisuojaus
	CE-merkintä vahvistaa, että tuote on siihen sovellettavien EU-direktiivien mukainen.		Turvallisuusohjeet Käyttöohjeet

LED-ULKOVALAISIN

● Johdanto

Onnittelemme sinua uuden tuotteen hankinnasta. Valitsit erittäin korkealaatuisen tuotteen. Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita sekä käyttöä ja hävitystä koskevia ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä huolellisesti kaikkiin käyttöjä turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta ainoastaan ohjeen mukaan ja siinä mainittuihin tarkoituksiin. Anna kaikki ohjeet mukaan, jos luovutat tuotteen edelleen.

● Tarkoituksenmukainen käyttö

- Tuote on tarkoitettu ainoastaan automaattiseksi valaisimeksi ulkotiloihin.
- Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, sitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

● Osaluettelo

- 1 Valaisin
- 2 Lukitusruuvi (asennuskiinnike)
- 3 Jousialuslevy
- 4 Hammastettu aluslevy
- 5 Kiinnitysruuvi
- 6 Tulppa
- 7 Asennuskiinnike
- 8 Liikeilmais
- 9 Muovisuojus
- 10 Tiivisterengas
- 11 Liitososan suojus
- 12 Kaapeliholkki
- 13 Liitososa
- 14 Kääntösäädin **LUX** (valonherkkyys)
- 15 Kääntösäädin **SENS** (herkkyys)
- 16 Kääntösäädin **TIME** (valaistusaika)

● Tekniset tiedot

Käyttöjännite:	230 V~, 50 Hz, 24 W
LEDien lukumäärä:	28 (ei vaihdettavissa)
Himmennyskytkin:	säädettävissä 10 lx–20000 lx
Valaistusaika:	säädettävissä n. 10 s–7 min
Suojausluokka:	I
Kotelointiluokka:	IP44 (roiskevesisuojaus)
Mitat (K × L × S):	n. 192 mm × 160 mm × 90 mm
Projektiopinta:	maks. 213 cm ²
Asennuskorkeus:	n. 2,5 m
Paino:	n. 420 g
GS-sertifioitu	
Tuote sisältää energiatehokkuusluokan "F" valonlähteen.	

● Toimituksen sisältö

- 1 LED-ulkovalaisin
- 2 Tulppa (Ø 6 mm)
- 2 Ruuvi
- 1 Liitososan suojus
- 1 Kaapeliholkki
- 1 Asennus- ja käyttöohje



Yleiset turvallisuusohjeet

TUTUSTU KAIKKIIN KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSOHJEISIIN ENNEN TUOTTEEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ! ANNA KAIKKI ASIAKIRJAT MYÖS MUILLE TUOTETTA KÄYTTÄVILLE HENKILÖILLE!

-  **LAPSIA UHKAAVA HENGEN- JA TAPATURMANVAARA!** Älä koskaan jätä lapsia

pakkausmateriaalin läheisyyteen ilman valvontaa. Pakkausmateriaaliin liittyy tukehtumisvaara. Lapset aliarvioivat usein vaaratilanteet. Pidä siksi lapset aina loitolla tuotteesta.

- Tuotetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, jotka ovat ruumiillisilta tai henkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta ja/tai tietoa tuotteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa suorittaa käyttäjää koskevia puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.



VAARA! SÄHKÖISKUN VAARA!

- Tarkista tuote vaurioiden varalta aina ennen sähköverkkoon liittämistä. Älä käytä tuotetta, jos havaitset siinä joitakin vaurioita.
- Varmista ennen asennusta, että käytössä oleva verkkojännite vastaa tuotteen tarvitsemaa käyttöjännitettä (230 V~, 50 Hz). Älä asenna tuotetta, jos näin ei ole.

VARO! PALOVAMMAN VAARA!

Varmista, että tuote on kytketty pois päältä ja jäähtynyt vähintään 15 minuuttia, ennen kuin kosketat siihen. Tuote voi muuttua hyvin kuumaksi.

-  **VARO! TULIPALON VAARA!** Asenna tuote vähintään 0,5 m:n etäisyydelle valaistavista materiaaleista. Liiallinen kuumeneminen voi johtaa tulipaloon.

-  **VARO! LOUKKAANTUMISVAARA!** Vaurioitunut lampunlasi tulee

vaihtaa uuteen ennen tuotteen seuraavaa käyttöä.

- Tuote on tarkoitettu asennettavaksi vain alueelle, joka on käden ulottumattomissa.
- Tuote ei sisällä mitään käyttäjän korjattavissa olevaa osaa. LEDejä ja integroitua LED-ohjainta ei voi vaihtaa uuteen.
- Jos valonlähde ei enää toimi käyttöiän päättyessä, koko tuote on hävitettävä.
- LED-valaisinta saa käyttää vain sisäänrakennetun LED-liitäntälaitteen kanssa.

● Ennen käyttöönottoa

Huomautus: Poista tuotteesta kaikki pakkausmateriaalit.

- ☐ Poista muovisuojaus  tuotteesta (kuva B).

● Ennen asennusta

- **Tärkeää:** Vain koulutettu sähköasentaja tai sähköasennuksiin perehtynyt henkilö saa tehdä sähköliitännän. Tällä henkilöllä on oltava tietoa tuotteen ominaisuuksista ja liitäntävaatimuksista.
- ☐ Ennen asennusta: Varmista, että johto, johon tuote liitetään, on jännitteetön. Poista tätä varten sulake tai kytkie sulakekotelossa oleva johdonsuojakatkaisija pois päältä (**0**-asento).
- ☐ Tarkista jännitteettömyys jännitemittarilla.
- ☐ Toimitukseen sisältyvät asennustarvikkeet soveltuvat tavalliselle kiinteälle tiiliseinälle. Ota selvää, millaiset asennustarvikkeet soveltuvat valitsemallesi asennuspinnalle. Tarvittaessa kysy neuvoa ammattihenkilöltä.

● Tuotteen asentaminen

- Varmista, että et poraa sähkö-, kaasu- tai vesijohtoihin seinää poratessasi. Poraa reiät seinään porakoneella. Noudata kaikkia porakoneen käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita. Muutoin uhkaa hengenvaara tai loukkaantumisvaara sähköiskun vuoksi.

Huomioi asennuspaikan valinnassa seuraavaa:

- Varmista, että valaisin **1** valaisee halutun alueen. Valaisinta **1** voidaan liikuttaa pystysuunnassa.
- Varmista, että liikeilmaisim **8** kattaa halutun alueen. Liikeilmaisimen **8** tunnistusalue on maks. 12 m ja tunnistuskulma n. 180° (asennuskorkeudesta riippuen – optimaalinen korkeus on 2,5 m) (kuva E).
- Varmista, että katuvalot eivät valaise liikeilmaisinta **8** yöaikana. Tämä voi vaikuttaa sen toimivuuteen.

Asenna tuote seuraavalla tavalla:

1. Löysää lukitusruuveja **2** ristipäisellä ruuvimeisselillä, jotta voit irrottaa asennuskiinnikkeen **7** valaisimesta **1**.
2. Pidä asennuskiinnikettä **7** vaakasuorassa asennossa seinää vasten (tarkista tarvittaessa vesiväätävän avulla). Merkitse porausreiät.
3. Poraa porausreiät (Ø 6 mm). Aseta tulpat **6** porausreikiin (kuva A).
4. Kiinnitä asennuskiinnike **7** toimitukseen sisältyvillä kiinnitysruuveilla **5** seinään. Tarkista kiinnityksen tukevuus.
5. Pujota liitäntäkaapeli (ei sisälly toimitukseen), tyyppiä HO5RN-F 3G 1,0 mm², kaapeliholkkiin **12** ja liitososan suojuksen **11** läpi liitososaan **13**. Liitäntäjohtojen sopiva pituus on annettu kuvassa C.
6. Avaa liitososa **13** löysäämällä ruuvit ristipäisellä ruuvimeisselillä.
7. Liitä liitäntäkaapeli liitososaan **13**. Huomioi liitososassa **13** olevat merkinnät (L jännitteinen johdin, N nollajohdin ja  suojajohdin) (kuva C).

8. Sulje liitososa **13** kiristämällä ruuvit. Varmista, että tiivisterengas **10** on asetettu oikein (kuva B). Sulje liitososan suojuksen **11** ja kaapeliholkki **12**, jotta liitäntäkaapeli voidaan kiinnittää.
9. Kiinnitä valaisin **1** edellä irrotetuilla lukitusruuveilla **2**, jousialuslevyillä **3** ja hammastetuilla aluslevyillä **4** asennuskiinnikkeeseen **7** ristipäisellä ruuvimeisselillä (kuva A).
10. Kohdista valaisin **1** haluttuun suuntaan. Liikeilmaisinta **8** voi kääntää vaakasuorassa suunnassa n. 150° ja pystysuorassa n. 180°.
11. Aseta sulake jälleen paikalleen tai kytke johdonsuojakatkaisija jälleen päälle. Tuote on nyt käyttövalmis.

● Käyttö

● Liikeilmaisimen asettaminen

- Liikeilmaisimen **8** esiasetuksista riippuen valaisin **1** kytkeytyy päälle tietyksi ajaksi heti, kun liikeilmaisim **8** tunnistaa liikkeen. Nämä asetukset tehdään liikeilmaisimen **8** alapinnassa olevalla 3 säätimellä (kuva D).

● Valaisuajan asettaminen

- Pidennä valaisuaikaa kääntämällä kääntösäädintä **TIME** **16** vastapäivään. Valaisuaika voidaan asettaa n. 10 sekunnin korkeintaan 7 minuutin aikaikkunaan.

● Anturin herkkyyden asettaminen

- Lisää anturin herkkyyttä kääntämällä kääntösäädintä **SENS** **15** vastapäivään. Huomautus: Liikeilmaisim **8** tunnistaa lämpösäteilyn. Se reagoi kehon lämpöön herkemmin alhaisissa ulkolämpötiloissa kuin lämpimissä ulkolämpötiloissa. Säädä tarvittaessa anturin herkkyyttä vuodenaikojen mukaan.

● Päivänvalon tason asettaminen

- Suurena päivänvalon tasoa kääntämällä kääntösäädintä **LUX** 14 vastapäivään.
- Asennossa  liikeilmaisimen **8** reagoi vain yöllä (n. 10 lx:ssa).
- Asennossa  liikeilmaisimen **8** reagoi myös päivänvalossa, niin kauan kuin n. 20000 lx ei ylitä.

● Liikeilmaisimen kohdistaminen

Huomautus: Tämä asetus tulisi tehdä päivän hämärtyessä.

- Käännä kääntösäädin **LUX** 14 asentoon .
- Kohdista liikeilmaisimen **8** halutun tunnustusalueen keskelle.
- Liiku tunnustusalueella niin kauan, kunnes olet tyytyväinen liikeilmaisimen **8** reagointiin. Muuta tässä kääntösäätimen **SENS** 15 asentoa tai liikeilmaisimen **8** suuntaa.
- **Huomautus:** Huomioi, että liikeilmaisimen **8** tunnistaa etupäässä liikeilmaisimeen **8** poikittain tulevat liikkeet. Jos liikut suoraan liikeilmaisinta **8** kohti, se ei pysty tunnistamaan tätä liikettä.
- Kun liikeilmaisimen **8** on kohdistettu tyydyttävästi, käännä kääntösäädin **LUX** 14 haluttuun asentoon. Kääntösäätimen **LUX** 14 sopiva asento voidaan määrittää aamu- tai iltahämärällä, johon valaisimen **1** tulee reagoida.
- Käännä kääntösäädintä **LUX** 14 hitaasti vastapäivään, kunnes liikeilmaisimen **8** reagoi tunnustusalueella oleviin liikkeisiin.

● Puhdistus ja hoito

- Poista ennen puhdistusta sulake tai kytker sulakekoteloissa oleva johdonsuojakatkaisija pois päältä.
- Älä koskaan upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin. Muutoin tuote voi vaurioitua.
- Puhdista tuote nukkaamattomalla, hieman kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella.

- Aseta puhdistuksen jälkeen ja ennen uudelleenkäyttöä sulake jälleen paikalleen tai kytker johdonsuojakatkaisija jälleen päälle.

● Hävittäminen

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.



Noudata pakkausmateriaalien jätteiden lajittelua koskevia merkintöjä. Ne koostuvat lyhenteistä (a) sekä numeroista (b) ja tarkoittavat seuraavaa: 1–7 = muovit/20–22 = paperi ja pahvi/80–98 = komposiitit.

Tuote:



Lisätietoja käytöstä poistetun tuotteen hävittämismahdollisuuksista saat kuntasi tai kaupunkisi viranomaisilta.



Älä heitä käytettyä tuotetta kotitalousjätteisiin. Häviä tuote ympäristöystävällisesti toimittamalla se asianmukaiseen jätehuoltoon. Lisätietoja keräyspaikoista ja niiden aukioloajoista saat kuntasi viranomaisilta.

● Takuu

Tuote on valmistettu huolellisesti tiukkojen laatudirektiivien mukaan ja tarkistettu huolella ennen toimitusta. Materiaali- tai valmistusvirheiden tapauksessa kuluttajalla on laillisia oikeuksia tuotteen myyjää kohtaan. Alla oleva takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia millään tavalla.

Tämän tuotteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Takuu aika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkuperäinen ostokuitti turvallisessa paikassa, koska tätä asiakirjaa vaaditaan ostotositteena.

Mahdollisista ostohetkellä esiintyneistä vaurioista tai vioista on ilmoitettava välittömästi tuotteen pakkauksesta purkamisen jälkeen.

Jos 3 vuoden sisällä tuotteen ostopäivästä alkaen tuotteesta löytyy materiaali- tai valmistusvirhe, korjaamme tuotteen ilmaiseksi harkintamme mukaan. Takuuaikaa ei pidennetä myönnetyn takuuvaatimuksen vuoksi. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia.

Takuun voimassaolo lakkaa, jos tuote on vioittunut, sitä on käytetty tai huollettu tarkoituksenvastaisesti.

Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu ei kata tuotteen osia, jotka kuluvat normaalisti (esim. paristot, akut, letkut, väripatruunat) ja joita voidaan sen vuoksi pitää kuluvinä osina eikä myöskään rikkoutuvia osia esim. kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

● Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiasi nopea käsittely voidaan taata, pyydämme sinua toimimaan seuraavien ohjeiden mukaisesti:

Säilytä kassakuitti ja tuotenumero (IAN 465715_2404) todisteena tekemästäsi ostoksesta.

Tuotenumero löytyy tyyppikilvestä, kaiverruksesta, käyttöohjeen etusivulta (vasen alareuna) tai tuotteen takaosassa tai pohjassa olevasta tarrasta.

Jos havaitset tuotteessa toimintahäiriöitä tai muita vikoja, ota ensin yhteyttä puhelimitse tai sähköpostitse alla mainittuun huoltopalveluun.

Sen jälkeen voit lähettää tuotteen maksutta huoltopalvelun osoitteeseen. Liitä tuotteen mukaan ostokuitti ja selvitys havaitusta viasta ja sen havaitsemisajankohdasta.

● Huoltopalvelu

 **Huoltopalvelu Suomi**

Puhelin: 0800 913375

E-Mail: owim@lidl.fi

CE IP44

Teckenförklaring till de piktogram/symboler som använts	Sidan	18
Inledning	Sidan	18
Avsedd användning	Sidan	18
Lista över delar	Sidan	18
Tekniska data	Sidan	18
Leverans	Sidan	18
Allmänna säkerhetsanvisningar	Sidan	19
Innan idrifttagningen	Sidan	19
Innan installationen	Sidan	19
Installera produkten	Sidan	20
Handhavande	Sidan	20
Ställa in rörelsedetektor	Sidan	20
Ställa in ljustiden	Sidan	20
Ställa in sensorns känslighet	Sidan	20
Ställa in dagsljusnivå	Sidan	21
Justera in rörelsedetektor	Sidan	21
Rengöring och skötsel	Sidan	21
Avfallshantering	Sidan	21
Garanti	Sidan	21
Handläggning av garantianspråk	Sidan	22
Service	Sidan	22

Teckenförklaring till de piktogram/symboler som använts

	Växelström/-spänning		Stänkvattentålig
	CE-märket bekräftar överensstämmelse med de EU-direktiv, som gäller för produkten.		Säkerhetsanvisningar Hanteringsanvisningar

LED-UTOMHUSSTRÅLKASTARE

● Inledning

Grattis till köpet av din nya produkt. Du har köpt en högklassig produkt. Bruksanvisningen hör till produkten. Den innehåller viktiga anvisningar för säkerhet, användning och avfallshantering. Läs säkerhetsanvisningarna och monteringsanvisningen innan du använder produkten. Använd produkten endast enligt beskrivningen och endast för de angivna ändamålen. Se till att bruksanvisningen alltid finns tillgänglig även vid vidare användning av tredje man.

● Avsedd användning

- Produkten är endast avsedd för en utomhusbelysning.
- Produkten är endast avsedd för användning i privata hushåll och inte för yrkesmässig användning.

● Lista över delar

- 1 Strålkastare
- 2 Arreteringskruv (monteringsbygel)
- 3 Fjäderbricka
- 4 Kuggbricka
- 5 Fästskruv
- 6 Plugg
- 7 Monteringsbygel
- 8 Rörelsedetektor
- 9 Plastkåpa
- 10 Tätningring
- 11 Klämkåpa
- 12 Kabelförskruvning
- 13 Anslutningsklämma

- 14 Vridreglage **LUX** (ljuskänslighet)
- 15 Vridreglage **SENS** (känslighet)
- 16 Vridreglage **TIME** (belysningstid)

● Tekniska data

Driftspänning:	230 V~, 50 Hz, 24 W
LED-antal:	28 (ej utbytbara)
Dimmerbrytare:	inställningsbar mellan 10 lx–20000 lx
Belysningstid:	inställningsbar mellan ca 10 s–7 min
Skyddsklass:	I
Kapslingsklass:	IP44 (stänkskyddad)
Mått (H × B × D):	ca 192 mm × 160 mm × 90 mm
Projektionsyta:	max. 213 cm ²
Monteringshöjd:	ca 2,5 m
Vikt:	ca 420 g
GS-certifierad	
Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass F.	

● Leverans

- 1 LED-utomhusstrålkastare
- 2 Plugg (Ø 6 mm)
- 2 Skruvar
- 1 Klämkåpa
- 1 Kabelförskruvning
- 1 Monterings- och bruksanvisning



Allmänna säkerhetsanvisningar

FÖRE DEN FÖRSTA ANVÄNDNINGEN AV PRODUKTEN BÖR DU SÄTTA DIG IN I ALLA ANVISNINGARNA BETRÄFFANDE ANVÄNDNING OCH SÄKERHET! NÄR DU ÖVERLÄMNAR PRODUKTEN TILL TREDJE PART, LÄMNA ÄVEN ÖVER ALLA HANDLINGAR!



LIVSFARA OCH FARA FÖR KROPPSSKADA FÖR SMÅ BARN OCH MINDERÅRIGA!

Lämna aldrig barn utan tillsyn med förpackningsmaterialet.

Förpackningsmaterialet kan medföra risk för kvävning. Barn underskattar ofta farorna. Håll alltid barn borta från produkten.

- Denna produkt kan användas av barn fr.o.m. 8 års ålder och över, samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har bristande erfarenhet och kunskap, om dessa övervakas eller får undervisning i hur produkten ska användas och de därvid förstår vilka faror som kan uppstå. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt av vuxen person.



FARA! FARA FÖR ELEKTRISK CHOCK!

- Kontrollera alltid om produkten är skadad innan den ansluts till elnätet. Använd inte produkten om du upptäcker skador på den.
- Före montering, säkerställ att spänningen i elnätet överensstämmer med produktens angivna matningsspänning (230 V~, 50 Hz). Montera inte produkten om så inte är fallet.

- ▲ **VAR FÖRSIKTIG! FARA FÖR BRÄNSKADA!** Säkerställ att produkten är avstängd och har fått svalna i minst 15 minuter innan du vidrör den. Produkten kan utveckla en stark värme.

-  **VAR FÖRSIKTIG! BRANDFARA!** Montera produkten på ett avstånd av minst 0,5 m från den belysta ytan. Intensiv uppvärmning kan leda till brand.

-  **VAR FÖRSIKTIG! FARA FÖR PERSONSKADOR!** Ett skadat lampglas skall bytas ut innan produkten används igen.

- Produkten är endast avsedd för installation utanför handområdet.
- Denna produkt innehåller inga delar som användaren kan reparera. LED:erna och den integrerade LED-styrningen kan inte bytas ut.
- Om ljuskällan slutar fungera vid slutet av sin livslängd, måste hela produkten bytas ut.
- LED-strålkastaren får endast användas tillsammans med sitt inbyggda LED-förkopplingsdon.

● Innan idrifttagningen

Anmärkning: Ta bort allt emballage från produkten.

- Ta bort plastkåpan  från produkten (bild B).

● Innan installationen

- **Viktigt:** Låt en utbildad elektriker eller en person som instruerats i elinstallationen utföra denna. Denne skall ha kunskaper om produktens egenskaper och anslutningsbestämmelserna.
- Innan installationen: Säkerställ att det inte ligger på någon spänning på den ledning till vilken produkten är ansluten. För att göra detta, ta bort säkringen eller stäng av jordfelsbrytaren i säkringsskåpet (läge **0**).
- Kontrollera spänningsfriheten med en spänningsprovare.
- Det medföljande monteringsmaterialet är lämpligt för konventionellt fast murverk. Informera dig om vilket monteringsmaterial som är lämpliga för det monteringsunderlag du har valt. Vid behov, informera dig hos en yrkesperson.

● Installera produkten

- Se till att du vid borrar i väggen inte stöter mot el-, gas- eller vattenledningar. Använd en bormaskin för att borra hålen i väggen. Beakta säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen till din bormaskin. I annat fall finns risk för dödsfall eller personskador på grund av elektrisk stöt.

Var uppmärksam på följande då du väljer monteringsposition:

- Se till så att strålkastaren [1] lyser upp önskat område. Du kan röra strålkastaren [1] vertikalt.
- Se till så att rörelsedetektor [8] registrerar önskat område. Rörelsedetektor [8] har ett registreringsområde på max. 12 m vid en registreringsvinkel på ca 180° (beroende på monteringshöjden. Idealiskt är en höjd på 2,5 m) (bild E).
- Se till så att rörelsedetektor [8] inte bestrålas av gatubelysning på natten. Det kan påverka verkanssättet.

Montera produkten på följande sätt:

1. Lossa arreteringskruvarna [2] med en krysskruvmejsel för att ta bort monteringsbygeln [7] från strålkastaren [1].
2. Håll monteringsbygeln [7] vågrät mot väggen (kontrollera vid behov med ett vattenpass). Markera för borrhålen.
3. Borra borrhålen (Ø 6 mm). Sätt pluggarna [6] i borrhålen (bild A).
4. Fäst monteringsbygeln [7] i väggen med de medföljande fästskruvorna [5]. Kontrollera att strålkastaren sitter fast.
5. Dra anslutningskabeln (ingår ej) av typen H05RN-F 3G 1,0 mm² genom kabelförskruvningen [12] och klämkåpan [11] till anslutningsklämman [13]. Den lämpliga längden för förbindelsestrådarna anges på bild C.
6. Öppna anslutningsklämman [13], genom att lossa skruvarna med en krysskruvmejsel.

7. Anslut förbindelsekabeln med anslutningsklämman [13]. Beakta markeringarna på anslutningsklämman [13] (L för den spänningsförändrande ledaren, N för nollledaren och  för skyddsledaren) (bild C).
8. Stäng anslutningsklämman [13], genom att dra åt skruvarna. Kontrollera att tätningsringen [10] sitter korrekt (bild B). Stäng klämkåpan [11] och kabelförskruvningen [12], för att fixera förbindelsekabeln.
9. Använd en krysskruvmejsel för att fästa strålkastaren [1] med de innan borttagna arreteringskruvarna [2], fjäderbrickorna [3] och kuggbrickorna [4] på monteringsbygeln [7] (bild. A).
10. Du kan svänga strålkastaren [1] till önskad position. Rörelsedetektor [8] kan vridas horisontellt ca 150° och vertikalt ca 180°.
11. Sätt in säkringen igen eller sätt på eller sätt på jordfelsbrytaren igen. Produkten är nu klar för användning.

● Handhavande

● Ställa in rörelsedetektor

- Beroende på rörelsedetektorns [8] förinställningar sätts strålkastaren [1] på under en viss tid så snart rörelsedetektor [8] registrerar en rörelse. Dessa förinställningar görs på de 3 reglagen på undersidan av rörelsedetektor [8] (bild D).

● Ställa in ljustiden

- Vrid vridreglaget **TIME** [16] moturs för att förlänga ljustiden. Belysningstiden kan du ställa in i ett tidsfönster på ca 10 sekunder till 7 minuter.

● Ställa in sensorns känslighet

- Vrid vridreglaget **SENS** [15] moturs för att öka sensorns känslighet.

Anmärkning: Rörelsedetektorn [8] registrerar värmestrålning. Den reagerar känsligare vid låga yttre temperaturer på kroppsvärme än vid varma yttre temperaturer. Se till att reglera sensorns känslighet allteftersom årstiderna skiftar.

● Ställa in dagsljusnivå

- Vrid vridreglaget **LUX** [14] moturs för att öka dagsljusnivån.
- I positionen ☞ reagerar rörelsedetektorn [8] endast på natten (vid ca 10 lx).
- I positionen ✱ reagerar rörelsedetektorn [8] endast även vid dagsljusnivå, så länge inte ca 20000 lx överskrids.

● Justera in rörelsedetektor

Anmärkning: Du bör utföra denna inställning vid solnedgången.

- Sätt vridreglaget **LUX** [14] till positionen ✱.
- Rikta in rörelsedetektorn [8] i det önskade registreringsområdets centrala riktning.
- Rör dig i registreringsområdet till du är nöjd med rörelsedetektorns [8] reaktionsbeteende. Förändra vid behov rörelsereglagets **SENS** [15] position eller rörelsedetektorns [8] inställning.
- **Anmärkning:** Beakta att rörelsedetektorn [8] i första hand registrerar rörelser diagonalt mot rörelsedetektorn [8]. Om du rör dig rakt mot rörelsedetektorn [8] kan den inte registrera den rörelsen.
- Om du har justerat in rörelsedetektorn [8] så att du är nöjd vrid du därefter vridreglaget **LUX** [14] till önskad position. Du kan bestämma vridreglaget **LUX** [14] lämpligaste position vid solens upp- och nedgång, inom vilken spot [1] skall reagera.
- Vrid vridreglaget **LUX** [14] långsamt moturs, tills rörelsedetektorn [8] reagerar på rörelser inom registreringsområdet.

● Rengöring och skötsel

- Ta bort säkringen i säkringslådan innan rengöringen eller stäng av jordfelsbrytaren.

- Doppa aldrig produkten i vatten eller i andra vätskor. I annat fall kan produkten skadas.
- Rengör produkten med en lätt fuktad luddfri trasa och ett mildt rengöringsmedel.
- Sätt in säkringen igen efter rengöringen och innan förnyad idrifttagning eller sätt på jordfelsbrytaren igen.

● Avfallshantering

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.



Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshantering. Dessa har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1-7: plaster/20-22: papper och kartong/80-98: kompositmaterial.

Produkt:



Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.



Var rädd om miljön och kasta inte den uttjänta produkten i hushållsavfallet utan säkerställ en fackmässig avfallshantering. Information om återvinningsstationer och deras öppettider erhåller du hos de lokala myndigheterna.

● Garanti

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. I händelse av materialfel eller tillverkningsfel har du lagstadgade rättigheter mot säljaren av produkten. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte på något sätt av vår garanti som anges nedan.

Garantin för den här produkten är 3 år från och med inköpsdatum. Garantitiden börjar från och med inköpsdagen. Förvara originalkvittot på en säker plats eftersom detta dokument krävs som inköpsbevis.

Alla skador eller brister som redan finns vid tidpunkten för köpet måste rapporteras omedelbart efter uppackning av produkten.

Om det uppstår ett materialfel eller ett tillverkningsfel på denna produkt inom 3 år efter köpet, kommer vi, efter eget gottfinnande, att antingen reparera eller byta ut produkten åt dig utan kostnad. Garantiperioden förlängs inte av ett beviljat garantianspråk. Det gäller även för utbytta eller reparerade delar.

Denna garanti är ogiltig om produkten har skadats eller använts eller underhållits felaktigt.

Garantin täcker material- och tillverkningsfel. Denna garanti täcker inte produktdelar som är föremål för normalt slitage och som därför anses vara slidadelar (t.ex. batterier, batteripack, slangar, bläckpatroner) och inte heller skador på ömtåliga delar, t.ex. strömbrytare eller delar av glas.

● Handläggning av garantianspråk

För att vi ska kunna handlägga ditt ärende snabbare, ber vi dig beakta följande anvisningar:

Ha alltid kassakvitto och artikelnummer i beredskap (IAN 465715_2404) för att bevisa köpet.

Artikelnumret står på typskylten, finns ingraverat, har tryckts på din handlednings första sida (nere till vänster) eller finns som etikett på baksidan eller undersidan.

Om funktionsfel eller andra brister uppstår bör du först vända dig till nedanstående serviceavdelning via telefon eller e-post.

När en produkt har registrerats som defekt kan du skicka in den portofritt till den serviceadress du meddelats om du bifogar inköpskvittot (kassakvitto) och en beskrivning av felet och var det uppstått.

● Service

SE

Service Sverige

Tel.: 020791808

E-Mail: owim@lidl.se

FI

Service Finland

Tel: 0800 913375

E-Mail: owim@lidl.fi

CE IP44

Wykaz użytych piktogramów/symboli	Strona	24
Wstęp	Strona	24
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona	24
Wykaz części	Strona	24
Dane techniczne	Strona	24
Zakres dostawy	Strona	24
Ogólne instrukcje bezpieczeństwa	Strona	25
Przed uruchomieniem	Strona	25
Przed montażem	Strona	25
Montaż produktu	Strona	26
Obsługa	Strona	26
Ustawianie czujnika ruchu	Strona	26
Ustawianie czas świecenia	Strona	27
Regulacja czułości czujnika	Strona	27
Ustawianie poziomu światła dziennego	Strona	27
Wyrównywanie czujniki ruchu	Strona	27
Czyszczenie i konserwacja	Strona	27
Utylizacja	Strona	27
Gwarancja	Strona	28
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona	28
Serwis	Strona	29

Wykaz użytych piktogramów/symboli

	Prąd przemienny lub napięcie przemiennie		Ochrona przed bryzgami wody
	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do produktu.		Instrukcje bezpieczeństwa Instrukcje użytkowania

REFLEKTOR ZEWNĘTRZNY LED

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do automatycznego oświetlenia zewnętrznego.
- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego, a nie do użytku komercyjnego.

● Wykaz części

- 1 Reflektor
- 2 Śruba blokująca (wspornik montażowy)
- 3 Podkładka sprężysta
- 4 Podkładka zębata
- 5 Śruba mocująca
- 6 Dybel
- 7 Wspornik montażowy
- 8 Czujnik ruchu
- 9 Osłona z tworzywa sztucznego
- 10 Pierścień uszczelniający
- 11 Osłona zacisku

- 12 Dławik kabla
- 13 Zacisk przyłączeniowy
- 14 Pokrętko **LUX** (czułość na światło)
- 15 Pokrętko **SENS** (czułość)
- 16 Pokrętko **TIME** (czas świecenia)

● Dane techniczne

Napięcie:	230 V~, 50 Hz, 24 W
Ilość diod LED:	28 (niewymienialne)
Wyłącznik zmierzchowy:	regulowany od 10 lx–20000 lx
Czas świecenia:	Regulowany od ok. 10 s–7 min
Klasa ochronności:	I
Typ ochrony:	IP44 (ochrona przed strugami wody)
Wymiary (wys. × szer. × gł.):	ok. 192 mm × 160 mm × 90 mm
Obszar projekcji:	maks. 213 cm ²
Wysokości montażu:	ok. 2,5 m
Masa:	ok. 420 g
Certyfikat GS	
Ten produkt posiada źródło światła o klasie efektywności energetycznej „F”.	

● Zakres dostawy

- 1 Reflektor zewnętrzny LED
- 2 Dyble (Ø6 mm)
- 2 Śruby
- 1 Osłona zacisku
- 1 Dławik kabla
- 1 Instrukcja montażu i użytkowania



Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM PRODUKTU ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU OSOBOM TRZECIM NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO PEŁNĄ DOKUMENTACJĘ!



ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA MAŁYCH

DZIECI I NIEMOWLĄT! Nigdy nie pozostawiać małych dzieci bez nadzoru w pobliżu materiałów pakunkowych. Istnieje ryzyko uduszenia spowodowanego materiałami pakunkowymi. Dzieci często lekceważą zagrożenia. Trzymać dzieci z dala od produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją niebezpieczeństwa wynikające z jego stosowania. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.



NIEBEZPIECZEŃSTWO! RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM!

- Przed każdym podłączeniem do sieci sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń. Nigdy nie używać produktu w przypadku zauważenia jakiegokolwiek uszkodzeń.
- Przed instalacją upewnić się, że istniejące napięcie sieciowe odpowiada wymaganemu napięciu robocznemu produktu (230 V~, 50 Hz). W przeciwnym razie nigdy nie podłączać produktu.

▲ OSTROŻNIE! RYZYKO POPARZENIA!

Aby zapobiec poparzeniom, przed dotknięciem upewnić się, że produkt jest wyłączony i stygł przez co najmniej 15 minut. Produkt może generować duże ilości ciepła.



OSTROŻNIE! RYZYKO

POŻARU! Produkt montować w odległości co najmniej 0,5 m od oświetlanych przedmiotów. Nadmierne ciepło może spowodować pożar.



OSTROŻNIE! RYZYKO

OBRAŻEŃ! Uszkodzone szkło reflektora należy wymienić przed dalszym użytkowaniem produktu.

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do montażu poza zasięgiem.
- Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Diody LED i zintegrowane sterowanie diodami LED nie są wymienne.
- Jeśli pod koniec okresu eksploatacji źródła światła ulegną awarii, to należy zutylizować cały produkt.
- Reflektor LED może być używany wyłącznie z wbudowanym statecznikiem LED.

● Przed uruchomieniem

Rada: Z produktu należy zdjąć wszelkie materiały opakowaniowe.

- Zdjąć osłonę z tworzywa sztucznego 9 (rys. B).

● Przed montażem

- **Ważne:** Podłączenie elektryczne musi wykonać wykwalifikowany elektryk lub osoba przeszkolona w zakresie instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę o właściwościach produktu i przepisach dotyczących podłączania.
- Przed montażem: Upewnić się, że obwód, do którego podłączony zostanie produkt nie znajduje się pod napięciem. W tym celu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik automatyczny w skrzynce bezpieczników (pozycja **0**).

- ❑ Sprawdzić obecność napięcia za pomocą próbnika napięcia.
- ❑ Dołączony materiał montażowy nadaje się do konwencjonalnego muru pełnego. Należy sprawdzić, jaki materiał montażowy jest odpowiedni dla wybranej powierzchni montażowej. W razie potrzeby skontaktować się ze specjalistą.

● Montaż produktu

- Upewnić się, że podczas wiercenia w ścianie przewody elektryczne, gazowe lub wodne nie zostaną przewiercone. Do wywiercenia otworów w murze należy użyć wiertarki. Zawsze przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w instrukcji obsługi wiertarki. W przeciwnym razie istnieje ryzyko śmierci lub obrażeń w wyniku porażenia prądem.

Wybierając miejsce montażu należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- ❑ Upewnić się, że reflektor [1] oświetla żądany obszar. Reflektor [1] można przesuwając w pionie.
- ❑ Upewnić się, że czujnik ruchu [8] obejmuje żądany obszar. Czujnik ruchu [8] ma zasięg detekcji maks. 12 m przy kącie detekcji ok. 180° (w zależności od wysokości montażu – optymalna wysokość to 2,5 m) (rys. E).
- ❑ Upewnić się, że czujnik [8] nie jest w nocy oświetlany przez lampy uliczne. Może to wpływać na sposób działania.

Podczas montażu postępować w następujący sposób:

1. Za pomocą śrubokręta krzyżakowego poluzować śruby blokujące [2], aby zdjąć wspornik montażowy [7] z reflektora [1].
2. Wspornik montażowy [7] przyłożyć poziomo do ściany (w razie potrzeby sprawdzić poziom). Zaznaczyć otwory.
3. Wywiercić otwory (Ø 6 mm). Do wywierconych otworów włożyć dyble [6] (rys. C).
4. Wspornik montażowy [7] przymocować do ściany dołączonymi śrubami mocującymi [5]. Zapewnić ciasne dopasowanie.

5. Kabel zasilania (nie wchodzi w zakres dostawy) typu H05RN-F 3G 1,0 mm² przeprowadzić do zacisku przyłączeniowego [13] przez dławik kabla [12] i osłonę zacisku [11]. Odpowiednią długość przewodów przyłączeniowych pokazano na rys. C.
6. Otworzyć zacisk przyłączeniowy [13] odkręcając śruby śrubokrętem krzyżakowym.
7. Kabel zasilania podłączyć do zacisku przyłączeniowego [13]. Przestrzegać oznaczeń na zacisku przyłączeniowym [13] (L dla przewodu pod napięciem, N dla przewodu zerowego i ⊕ dla przewodu ochronnego) (rys. C).
8. Zamknąć zacisk przyłączeniowy [13] dokręcając śruby. Upewnić się, że pierścień uszczelniający [10] jest prawidłowo osadzony (rys. B). Zamknąć osłonę zacisku [11] i dławik kabla [12], aby zamocować kabel zasilania.
9. Za pomocą śrubokręta krzyżakowego przykręcić reflektor [1] do wspornika montażowego [7] za pomocą wcześniej odkręconych śrub blokujących [2], podkładek sprężystych [3] i podkładek zębatach [4] (Rys. A).
10. Reflektor [1] skierować w żądanym kierunku. Czujnik ruchu [8] można obracać w poziomie o ok. 150° i w pionie o ok. 180°.
11. Zamontować ponownie bezpiecznik lub włączyć wyłącznik automatyczny. Produkt jest teraz gotowy do użycia.

● Obsługa

● Ustawianie czujnika ruchu

- ❑ W zależności od domyślnych ustawień czujnika ruchu [8], reflektor [1] włącza się na określony czas, gdy tylko czujnik ruchu [8] wykryje ruch. Te ustawienia wstępne wykonuje się trzema pokrętkami na spodzie czujnika ruchu [8] (rys. D).

● Ustawianie czas świecenia

- Pokręćło **TIME** [16] przekręcić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby wydłużyć czas świecenia. Czas świecenia można ustawić w zakresie od ok. 10 sekund do 7 minut.

● Regulacja czułości czujnika

- Pokręćło **SENS** [15] przekręcić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zwiększyć czułość czujnika.
Rada: Czujnik ruchu [8] wykrywa promieniowanie ciepłe. Reaguje bardziej na ciepło ciała, gdy temperatura na zewnątrz jest niska, niż wtedy, gdy na zewnątrz jest ciepło. W razie potrzeby należy dostosować czułość czujnika w zależności od pory roku.

● Ustawianie poziomu światła dziennego

- Pokręćło **LUX** [14] przekręcić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zwiększyć poziom światła dziennego.
- W pozycji ☞ czujnik ruchu [8] reaguje tylko w nocy (przy ok. 10 lx).
- W pozycji ✱ czujnik ruchu [8] reaguje również na natężenie światła dziennego, o ile nie zostanie przekroczone ok. 20.000 lx.

● Wyrównywanie czujniki ruchu

Rada: Tę regulację należy wykonać o zmierzchu.

- Pokręćło **LUX** [14] ustawić w pozycji ✱.
- Czujnik ruchu [8] skierować centralnie w kierunkużądanego obszaru detekcji.
- Ruszać się po obszarze detekcji, aż do uzyskania zadowolającej reakcji czujnika ruchu [8]. W tym celu należy zmieniać położenie pokręćła **SENS** [15] lub orientację czujnika ruchu [8].

- **Rada:** Należy pamiętać, że czujnik ruchu [8] wykrywa głównie ruchy prostopadłe do czujnika ruchu [8]. Jeśli poruszasz się na wprost do czujnika ruchu [8], to czujnik nie jest w stanie wykryć tego ruchu.
- Po zadowalającym ustawieniu czujnika ruchu [8], pokręćło **LUX** [14] ustawić w żądanej pozycji. Odpowiednie położenie pokręćła **LUX** [14] można określić o świcie lub zmierzchu, gdy reflektor [1] ma reagować.
- Powoli kręcić pokręćłem **LUX** [14] w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż czujnik ruchu [8] zareaguje na ruch w obszarze detekcji.

● Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem wyjąć bezpiecznik ze skrzynki bezpiecznikowej lub wyłączyć wyłącznik automatyczny.
- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach. W przeciwnym razie kabel zasilania może ulec uszkodzeniu.
- Produkt należy czyścić niestrzępiącą się, lekko wilgotną szmatką i łagodnym detergentem.
- Po wyczyszczeniu i przed ponownym uruchomieniem ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik automatyczny.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt:



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przetłaczników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 465715_2404) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przestać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● **Serwis**

PL

Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

CE IP44

Naudojamų piktogramų/simbolių sąrašas	Psl	31
Ižanga	Psl	31
Naudojimas pagal paskirtį	Psl	31
Dalių sąrašas	Psl	31
Techniniai duomenys	Psl	31
Komplektacija	Psl	31
Bendrosios saugos nuorodos	Psl	32
Prieš pirmą kartą pradėdant eksploatuoti	Psl	32
Prieš montavimą	Psl	32
Gaminio montavimas	Psl	33
Valdymas	Psl	33
Judesio jutiklio reguliavimas	Psl	33
Apšvietimo trukmės nustatymas	Psl	33
Jutiklio jautrumo reguliavimas	Psl	33
Dienos šviesos lygio nustatymas	Psl	34
Judesio jutiklio ištiesinimas	Psl	34
Valymas ir priežiūra	Psl	34
Išmetimas	Psl	34
Garantija	Psl	34
Veiksmai norint pasinaudoti garantija	Psl	35
Klientų aptarnavimas	Psl	35

Naudojamų piktogramų/simbolių sąrašas

	Kintamoji srovė/įtampa		Aplaišymui atsparus
	CE ženklas patvirtina atitiktį gaminiui taikomoms ES direktyvoms.		Saugos nuorodos Veiksmų nurodymai

LED LAUKO PROŽEKTORIUS

● Įžanga

Sveikiname Jus įsigijus naują gaminį. Tai aukštos kokybės gaminy. Naudojimo instrukcija yra neatskiriama šio gaminio dalis. Joje yra svarbių nurodymų dėl saugos, naudojimo ir grąžinamojo perdirbimo. Prieš naudodami šį gaminį, gerai susipažinkite su visais jo naudojimo ir saugos nurodymais. Naudokite gaminį tik pagal aprašymą ir nurodytą paskirtį. Perduodami šį gaminį kitiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

● Naudojimas pagal paskirtį

- Gaminys skirtas automatiškai apšviesti tik lauko zonas.
- Šis gaminys yra skirtas tiktai asmeniniam ir ne komerciniam naudojimui.

● Dalių sąrašas

- 1 Spinduolis
- 2 Tvirtinimo varžtas (tvirtinimo laikiklis)
- 3 Spyruoklinė poveržlė
- 4 Dantyta fiksavimo poveržlė
- 5 Fiksavimo varžtas
- 6 Įvaras
- 7 Tvirtinimo laikiklis
- 8 Judesio jutiklis
- 9 Plastikinis dangtelis
- 10 Sandarinimo žiedas
- 11 Gnybto dangtelis
- 12 Kabelio rieboškis
- 13 Jungiamasis gnybtas
- 14 Pasukamas reguliatorius **LUX** (šviesos jautrumas)
- 15 Pasukamas reguliatorius **SENS** (jautrumas)

- 16 Pasukamas reguliatorius **TIME** (apšvietimo trukmė)

● Techniniai duomenys

Darbinė įtampa:	apie 230 V, 50 Hz, 24 W
LED skaičius:	28 (nekeičiami)
Pritemdymo jungiklis:	reguliuojamas nuo 10 lx iki 20000 lx
Apšvietimo trukmė:	reguliuojama nuo maždaug 10 s iki 7 min
Apsaugos klasė:	I
Apsaugos klasė:	IP44 (atsparumas purškiamam vandeniui)
Matmenys (A × P × G):	apie 192 mm × 160 mm × 90 mm
Apšvietimo plotas:	maks. 213 cm ²
Tvirtinimo aukštis:	apie 2,5 m
Svoris:	apie 420 g
GS sertifikatas	
Šiame gaminyje yra „F“ energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.	

● Komplektacija

- 1 LED lauko prožektorius
- 2 Įvarai (Ø 6 mm)
- 2 Varžtai
- 1 Gnybto dangtelis
- 1 Kabelio rieboškis
- 1 Montavimo ir naudojimo instrukcija



Bendrosios saugos nuorodos

PIRŠ PIRMĄ GAMINIO NAUDOJIMĄ SUSIPAŽINKITE SU VISAIS NAUDOJIMO IR SAUGOS NURODYM AIS! PERDUODAMI GAMINĮ TREČIOSIOMS ŠALIMS TAIP PAT PERDUOKITE VISUS DOKUMENTUS!



PAVOJUS GYVYBEI IR NELAIMINGO ATSTITIKIMO RIZIKA KŪDIKIAMS IR

VAIKAMS! Niekumet nepalikite vaikų be priežiūros su pakavimo medžiagomis. Kyla uždusimo pavojus dėl pakavimo medžiagų. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Saugokite vaikus nuo šio gaminio.

- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų. Asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi arba tik tuo atveju, jeigu jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie suprato gresiančius pavojus. Vaikams žaisti su gaminiu draudžiama. Valymą ir naudotojo vykdomą techninę priežiūrą draudžiama atlikti vaikams be priežiūros.



PAVOJUS! SUŽALOJIMO ELEKTROS SROVE PAVOJUS!

- Prieš kiekvieną kartą prijungdami prie tinklo, patikrinkite, ar gaminys nėra pažeistas. Niekada nenaudokite gaminio, jei jis kokiu nors būdu pažeistas.
- Prieš montuodami patikrinkite, ar vietos tinklo įtampa atitinka gaminiui būtiną darbinę įtampą (apie 230 V, 50 Hz). Priešingu atveju nemontuokite gaminio.

⚠ **ATSARGIAI! PAVOJUS NUSIDĖINTI!**

Norėdami išvengti nudegimų, patikrinkite, ar gaminys išjungtas, palikite jį atvėsti bent 15 minučių ir tik tada lieskite. Gaminys gali labai įkaisti.



ATSARGIAI! GAISRO

PAVOJUS! Įrenkite gaminį taip, kad jis būtų bent 0,5 m toliau nuo apšviečiamos medžiagos. Dėl per didelio karščio gali kilti gaisras.



ATSARGIAI! PAVOJUS

SUSIŽEISTI! Jei lempos stiklas yra pažeistas, prieš vėl naudojant

gaminį reikia jį pakeisti.

- Gaminys skirtas montuoti nepasiekiamoje vietoje.
- Šiame gaminyje nėra jokių dalių, kurias galėtų remontuoti pats naudotojas. LED ir integruotų LED valdiklių negalima pakeisti.
- Jei pasibaigus jų eksploatavimo laikui lemputės sugestų, reikia pakeisti visą gaminį.
- LED prožektorių galima naudoti tik su integruotu LED valdymo įtaisu.

● **Prieš pirmą kartą pradedant eksploatuoti**

Pastaba: Nuimkite nuo gaminio visas pakuotės medžiagas.

- Nuimkite plastikinį dangtelį [9] nuo gaminio (B pav.).

● **Prieš montavimą**

- **Svarbu:** Elektros prijungimą turi atlikti kvalifikuotas elektrikas arba asmuo, instrukuotas elektros instaliacijos srityje. Toks asmuo turi žinoti gaminio savybes ir prijungimo taisykles.
- Prieš montavimą: Įsitinkinkite, kad laide, prie kurio reikia prijungti gaminį, nėra įtampos. Norėdami tai padaryti, išimkite saugiklį arba išjunkite grandinės pertraukiklį saugiklių dėžutėje (0 padėtis).
- Patikrinkite, ar nėra įtampos, naudodami įtampos testerį.
- Pateikta montavimo medžiaga tinka standartiniams kietam mūrui. Taip pat pasidomėkite, kokia tvirtinimo medžiaga tinka jūsų pasirinktam montavimo paviršiui. Jei reikia, kreipkitės į specialistą.

● Gaminio montavimas

- Įsitikinkite, kad gręždami į sieną nepažeisite elektros, dujų ar vandens vamzdžių. Skylėms sienoje gręžti naudokite grąžtą. Atkreipkite dėmesį į saugos nurodymus, pateiktus jūsų grąžto naudojimo instrukcijoje. Priešingu atveju kyla pavojus mirti arba susižaloti dėl elektros smūgio.

Rinkdamiesi montavimo vietą atkreipkite dėmesį į toliau nurodytus dalykus:

- Įsitikinkite, kad spinduolis [1] apšviečia pageidaujama plotą. Spinduolį [1] galite judinti vertikaliai.
- Įsitikinkite, kad judesio jutiklis [8] aptinka pageidaujama plotą. Judesio jutiklio [8] didžiausias aprėpties diapazonas yra 12 m, o aprėpties kampas yra maždaug 180° (priklausomai nuo montavimo aukščio – idealiausias aukštis yra 2,5 m) (E pav.).
- Įsitikinkite, kad judesio jutiklio [8] naktį neapšviečia gatvių apšvietimo įrenginiai. Jie gali turėti įtakos jo veikimui.

Montuodami atlikite šiuos veiksmus:

1. Atsukite tvirtinimo varžtus [2] kryžminiu atsuktuvu, kad nuimtumėte tvirtinimo laikiklį [7] nuo spinduolio [1].
2. Tvirtinimo laikiklį [7] laikykite horizontaliai prie sienos (jei reikia, patikrinkite gulsčiu). Pažymėkite gręžimo angas.
3. Išgręžkite gręžimo angas (Ø 6 mm). Įkiškite įvarus [6] į išgręžtas angas (A pav.).
4. Pritvirtinkite tvirtinimo laikiklį [7] prie sienos naudodami pateiktus fiksavimo varžtus [5]. Patikrinkite gerą prigludimą.
5. Prijunkite maitinimo laidą (nepateiktas su gaminiu), tipas H05RN-F 3G 1,0 mm², per kabelio riebošlį [12] ir gnybto dangtelį [11] prie jungiamojo gnybto [13]. Dėl tinkamo jungiamųjų laidų ilgio žr. C pav.
6. Atidarykite jungiamąjį gnybtą [13] naudodami kryžminį atsuktuvą, kad atsuktumėte varžtus.
7. Prijunkite maitinimo laidą naudodami jungiamąjį gnybtą [13]. Atkreipkite dėmesį į žymes ant jungiamojo gnybto [13] (L – įtampingas, N – neutralus ir  – įžeminimo laidas) (C pav.).

8. Uždarykite jungiamąjį gnybtą [13] prisukdami varžtus. Įsitikinkite, kad sandarinimo žiedas [10] tinkamai sumontuotas (B pav.). Pritvirtinkite gnybto dangtelį [11] ir kabelio riebošlį [12], kad pritvirtintumėte maitinimo laidą.
9. Naudokite kryžminį atsuktuvą, kad pritvirtintumėte spinduolį [1] prie tvirtinimo laikiklio [7] su anksčiau išimtais tvirtinimo varžtais [2], spyruoklinėmis poveržlėmis [3] ir dantytomis fiksavimo poveržlėmis [4] (A pav.).
10. Spinduolį [1] nukreipkite pageidaujama kryptimi. Judesio jutiklį [8] galima pasukti maždaug 150° horizontaliai ir maždaug 180° vertikaliai.
11. Vėl įstatykite saugiklį arba vėl įjunkite grandinės pertraukiklį. Gaminys paruoštas naudoti.

● Valdymas

● Judesio jutiklio reguliavimas

- Priklausomai nuo judesio jutiklio [8] išankstinių nustatymų, spinduolis [1] įsijungs tam tikram laikui, kai judesio jutiklis [8] aptiks judesį. Šie išankstiniai nustatymai atliekami 3 valdikliais, esančiais judesio jutiklio [8] apačioje (D pav.).

● Apšvietimo trukmės nustatymas

- Pasukite pasukamą reguliatorių **TIME** [16] prieš laikrodžio rodyklę, kad pailgintumėte apšvietimo trukmę. Apšvietimo trukmę galima reguliuoti per laiko tarpą nuo maždaug 10 sekundžių iki 7 minučių.

● Jutiklio jautrumo reguliavimas

- Pasukite pasukamą reguliatorių **SENS** [15] prieš laikrodžio rodyklę, kad padidintumėte jutiklio jautrumą.

Pastaba: Judesio jutiklis [8] reaguoja į šiluminę spinduliuotę. Kai lauko temperatūra yra žema, jis į kūno šilumą reaguoja jautriau nei tada, kai lauko temperatūra yra aukštesnė. Keičiantis metų sezonams, būtinai pakoreguokite jutiklio jautrumą.

● Dienos šviesos lygio nustatymas

- Pasukite pasukamąjį reguliatorių **LUX** [14] prieš laikrodžio rodyklę, kad padidintumėte dienos šviesos lygį.
- Kai nustatyta padėtis ☞, judesio jutiklis [8] reaguoja tik naktį (esant maždaug 10 lx).
- Kai nustatyta padėtis ✱, judesio jutiklis [8] taip pat reaguoja dieną, kol neviršijama maždaug 20000 lx.

● Judesio jutiklio ištiesinimas

Pastaba: Šį reguliavimą atlikite esant prieblandai.

- Pasukite pasukamąjį reguliatorių **LUX** [14] atgal į padėtį ✱.
- Ištiesinkite judesio jutiklį [8] pageidaujamos aprėpties zonos centre.
- Judinkite aprėpties zonoje, kol būsite patenkinti judesio jutiklio [8] reagavimu. Norėdami rasti tinkamą padėtį, pakeiskite pasukamojo reguliatoriaus **SENS** [15] padėtį arba judesio jutiklio [8] padėtį.
- **Pastaba:** Atkreipkite dėmesį, kad judesio jutiklis [8] daugiausia aptinka judesius, esančius skersai nuo judesio jutiklio [8]. Jei judate tiesiai link judesio jutiklio [8], jis negali aptikti šio judesio.
- Kai tinkamai ištiesinate judesio jutiklį [8], tuomet pasukite pasukamąjį reguliatorių **LUX** [14] į pageidaujamą padėtį. Galite nustatyti tinkamą pasukamojo reguliatoriaus **LUX** [14] padėtį auštant arba sutemus, kada turi reaguoti spinduolis [1].
- Lėtai sukite pasukamąjį reguliatorių **LUX** [14] prieš laikrodžio rodyklę, kol judesio jutiklis [8] reaguos į judesį aprėpties zonoje.

● Valymas ir priežiūra

- Prieš valydami išimkite saugiklį iš saugiklių dėžutės arba išjunkite grandinės pertraukiklį.
- Niekada nejmerkite gaminio į vandenį arba kitus skysčius. Kitaip gaminys gali būti pažeistas.
- Valykite gaminį pūkų nepaliekančia, šiek tiek sudrėkinta šluoste ir naudokite švelnų valiklį.
- Po valymo vėl prijunkite saugiklį arba grandinės pertraukiklį.

● Išmetimas

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.



Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklinius, kurį sudaro santrumpos (a) ir skaičiai (b), reiškiantys: 1–7: plastikai/20–22: popierius ir kartonas/80–98: kombinuotosios pakuotės.

● Produktas:



Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.



Aplinkos apsaugos sumetimais neišmeskite nebetinkamo naudoti gaminio kartu su buitinėmis atliekomis; pristatykite jį į nurodytus surinkimo punktus. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką suteiks vietos kompetentingos institucijos.

● Garantija

Gaminys buvo pagamintas laikantis griežtų kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo atidžiai patikrintas. Esant medžiagų ar gamybos defektams, jūs turite įstatymines teises gaminio pardavėjo atžvilgiu. Ši garantija jokiais būdais neapriboja įstatymais nustatytų jūsų teisių.

Šiam produktui suteikiama 3 metų garantija nuo pirkimo datos. Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Pirkimo kvito originalą laikykite saugioje vietoje, nes šis dokumentas reikalingas kaip pirkimo įrodymas.

Išpakavus gaminį, būtina nedelsiant pranešti apie bet kokius pažeidimus ar defektus, kurie jau buvo pirkimo metu.

Jei per 3 metus nuo šio produkto pirkimo datos išryškės medžiagų ar gamybos trūkumų, produktą savo nuožiūra nemokamai pataisykite arba pakeisime. Patvirtinus garantinį reikalavimą garantinis laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei pataisytoms dalims.

Garantija netaikoma, jei šis produktas apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas.

Garantija taikoma medžiagų ir gamybos trūkumams. Ši garantija netaikoma gaminio dalims, kurios paprastai susidėvi ir todėl yra laikomos susidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijos, akumulatoriai, žarnos, rašalo kasetės), taip pat netaikoma trapioms dalims, pvz., jungikliams arba dalims iš stiklo.

● Veiksmiškai norint pasinaudoti garantija

Kad galėtume greitai apdoroti jūsų prašymą, vadovaukitės toliau pateikiamais nurodymais:

Kreipdamiesi kokių nors klausimų dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (IAN 465715_2404).

Gaminio numerį rasite produkto duomenų lentelėje, išgraviruotą, ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą produkto užpakalinėje pusėje ar apačioje.

Jei išryškėtų produkto veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia telefonu arba elektroniniu paštu kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.

Tada sugedusiu pripažintą produktą, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.

● Klientų aptarnavimas

 **Klientų aptarnavimo tarnyba Lietuva**
Tel.: 880033500
El. paštas: owim@lidl.lt

CE IP44

Kasutatud piktogrammide/sümbolite nimekiri	Lehekülg	37
Sissejuhatus	Lehekülg	37
Otstarbekohane kasutamine	Lehekülg	37
Osade nimekiri	Lehekülg	37
Tehnilised andmed	Lehekülg	37
Tarnekomplekt	Lehekülg	37
Üldised ohutusjuhised	Lehekülg	38
Enne kasutuselevõttu	Lehekülg	38
Enne paigaldamist	Lehekülg	38
Toote paigaldamine	Lehekülg	39
Kasutamine	Lehekülg	39
Liikumisanduri seadistamine	Lehekülg	39
Põlemise kestuse seadistamine	Lehekülg	39
Andurite tundlikkuse seadistamine	Lehekülg	39
Päevavalguse taseme seadistamine	Lehekülg	40
Liikumisanduri suunamine	Lehekülg	40
Puhastamine ja hooldus	Lehekülg	40
Jäätmekäitlus	Lehekülg	40
Garantii	Lehekülg	40
Garantii käsitlemine	Lehekülg	41
Teenindus	Lehekülg	41

Kasutatud piktogrammide/sümbolite nimekiri

	Vahelduvvool/-pinge		Pritsmekindel
	CE-märgis kinnitab, et toode vastab asjakohastele ELi direktiividele.		Ohutusjuhised Tegevusjuhised

LED-VÄLIPROŽEKTOR

● Sissejuhatus

Õnnitleme teid selle uue toote ostu puhul! Olete endale saanud kõrgekvaliteedilise toote. Kasutusjuhend kuulub toote juurde. Selles on olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmekäitluse kohta. Enne toote kasutamist tutvuge selle kohta antud kasutus- ja ohutuse alaste juhistega. Kasutage toodet üksnes kirjeldatud viisil ja otstarbel. Toote edasiandmisel kolmandatele isikutele andke kaasa ka kõik toote dokumendid.

● Otstarbekohane kasutamine

- Toode on ette nähtud üksnes välisalade automaatseks valgustamiseks.
- Toode on mõeldud ainult kodumajapidamises kasutamiseks ja mitte äritarbel kasutamiseks.

● Osade nimekiri

- 1 Emitter
- 2 Fikseerimiskruvi (montaažiklamber)
- 3 Vedruseib
- 4 Hammaseib
- 5 Kinnituskruvi
- 6 Tüübel
- 7 Montaažiklamber
- 8 Liikumisandur
- 9 Plastist kate
- 10 Tihendusrõngas
- 11 Klemmikate
- 12 Kaabli keermesliide
- 13 Ühendusklemm
- 14 Pöördregulaator **LUX** (valgustundlikkus)
- 15 Pöördregulaator **SENS** (tundlikkus)
- 16 Pöördregulaator **TIME** (põlemise kestus)

● Tehnilised andmed

Tööpinge:	230 V~, 50 Hz, 24 W
LED-lampide arv:	28 (ei ole vahetatav)
Hämaruslüliti:	seadistatav vahemikus 10 lx–20000 lx
Põlemise kestus:	seadistatav vahemikus u 10 s–7 min
Kaitseklass:	I
Kaitseaste:	IP44 (pritsmeveekindel)
Möödmed (K × L × S):	u 192 mm × 160 mm × 90 mm
Projektsioonipind:	max 213 cm ²
Paigalduskõrgus:	u 2,5 m
Kaal:	u 420 g
GS-sertifikaat	
Selles tootes on energiakasutuse klassi „F“ valgusallikas.	

● Tarnekomplekt

- 1 LED-väliprožektor
- 2 Tüübel (Ø 6 mm)
- 2 Kruvi
- 1 Klemmikate
- 1 Kaabli keermesliide
- 1 Paigaldus- ja kasutusjuhend



Üldised ohutusjuhised

TUTVUGE ENNE TOOTE ESMAKORDSET KASUTAMIST KÕIKIDE KASUTUS- JA OHUTUSJUHISTEGA! KUI ANNATE TOOTE JÄRGMISELE KASUTAJALE EDASI, ANDKE KAASA KA KÕIK DOKUMENDID!

ELUOHT JA ÕNNETUSTE OHT VÄIKELASTELE JA LASTELE!

- Ärge kunagi jätke lapsi koos pakkematerjaliga järelevalveta. Valitseb lämbumisoht pakkematerjali tõttu. Lapsed sageli alahindavad ohte. Ärge lubage lapsi toote lähedale.
- Lapsed alates 8. eluaastast ning inimesed, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel on liiga vähe kogemusi või teadmisi, tohivad seda toodet kasutada juhul, kui nad teevad seda järelevalve all või kui neid on õpetatud toodet ohutult kasutama ja nad mõistavad kasutamiseiga seonduvaid ohtusid. Lapsed ei tohi tootega mängida. Järelevalveta lapsed ei tohi puhastada ega teha kasutaja hooldustöid.



OHT! ELEKTRILÖÖGI OHT!

- Kontrollige iga kord enne vooluvõrku ühendamist toodet võimalike kahjustuste tuvastamiseks. Ärge kasutage toodet, kui märkate mõnd kahjustust.
 - Veenduge enne paigaldamist, et vooluvõrgu pinges sobiks toote tööpingega (230 V~, 50 Hz). Ärge paigaldage toodet, kui see pole nii.
- ▲ ETTEVAATUST! PÕLETUSVIGASTUSTE OHT!** Enne toote puudutamist veenduge, et toode oleks välja lülitatud ja jahtuks vähemalt 15 minuti jooksul. Toode võib tugevalt kuumeneda.

ETTEVAATUST! TULEKAHJU

OHT! Paigaldage toode valgustatavatest materjalidest vähemalt 0,5 m kaugusele. Liigne kuumenemine võib põhjustada tulekahju.

ETTEVAATUST! VIGASTUSTE

OHT! Kahjustatud lambiklaas tuleb enne toote edasist kasutamist välja vahetada.

- Toode on mõeldud paigaldamiseks käealusest välja.
- See toode ei sisalda kasutaja poolt remonditavaid osi. LED-lampe ja integreeritud LED-juhtseadet ei saa välja vahetada.
- Kui lambid oma tööea lõpus rikki lähevad, tuleb kogu toode utiliseerida.
- LED-valgustit tohib kasutada ainult koos integreeritud LED-eellülitisega.

● Enne kasutuselevõttu

Märkus: Eemaldage tootelt kogu pakkematerjal.

- ☐ Eemaldage plastist kate  tootelt (joonis B).

● Enne paigaldamist

- **Tähtis:** Elektrilist ühendamist peab teostama koolitatud elektrik või elektripaigaldustööde osas instrueeritud isik. Sel isikul peavad olema teadmised toote omadustest ja ühendamise nõuetest.
- ☐ Enne paigaldamist: Veenduge, et juhe, mille külge toode ühendatakse, oleks pinges alt vabastatud. Selleks eemaldage kaitse või lülitage liigvoolukaitselüliti kaistmekarbis välja (**O**-asend).
- ☐ Kontrollige pinget alt vabastamist pingemõõturiga.
- ☐ Kaasapandud paigaldusmaterjal on mõeldud tavapärase tugeva müüritise jaoks. Uurige välja, milline paigaldusmaterjal sobib teie valitud paigalduspinnale. Vajaduse korral pidage selleks nõu spetsialistiga.

● Toote paigaldamine

- Veenduge, et te ei puutuks seinu puurimisel kokku elektrijuhtmetega ega gaasi- või veetorustikuga. Kasutage trelli aukude puurimiseks seinu sisse. Järgige ohutusjuhiseid oma trelli kasutusjuhendis. Vastasel juhul valitseb elektrilöögist tingitud surma- või vigastusohu.

Paigaldusasendi valimisel pöörake tähelepanu järgnevale:

- Veenduge, et emitter **1** valgustab soovitud ala. Emitterit **1** saab vertikaalselt liigutada.
- Veenduge, et liikumisandur **8** katab soovitud ala. Liikumisanduri **8** tuvastussala on max 12 m ja tuvastusnurk u 180° (oleneb paigalduskõrgusest – ideaalne kõrgus on 2,5 m) (joonis E).
- Veenduge, et liikumisandurile **8** ei langeks öösel tänavavalgustuse valgus. See võib mõjutada toimimisviisi.

Paigaldamiseks toimige järgmiselt:

1. Keerake lahti fikseerimiskruvi **2** ristpeaga kruvikeeraja abil, et eemaldada montaažiklamber **7** emitterilt **1**.
2. Hoidke montaažiklambrist **7** horisontaalselt seinu vastas (vajadusel kontrollige vesiloodi abil). Märkige ära puuraukud.
3. Puurige puuraukud (Ø 6 mm). Pistke tüübid **6** puuraukudesse (joonis A).
4. Kinnitage montaažiklamber **7** kaasapandud kinnituskruvide **5** abil seinu külge. Kontrollige kindlat kinnitust.
5. Vedage ühenduskaabel (pole kaasa pandud), tüüp H05RN-F 3G 1,0 mm² läbi kaabli keermesliite **12** ja klemmikatte **11** kuni ühendusklemmini **13**. Ühendustraatide sobiv pikkus on toodud joonisel C.
6. Avage ühendusklemm **13**, keerates kruvid ristpeaga kruvikeeraja abil lahti.
7. Ühendage ühenduskaabel ühendusklemmi **13** külge. Jälgige märgistusi ühendusklemmil **13** (L tähistab voolujuhtivat juhet, N nulljuhet ja ⊕ maandusjuhet) (joonis C).

8. Ühendage ühendusklemm **13**, keerates kruvid kinni. Veenduge, et tihendusrõngas **10** oleks õiges asendis (joonis B). Sulgege klemmikate **11** ja kaabli keermesliide **12**, et ühenduskaabel fikseerida.
9. Kasutage ristpeaga kruvikeerajat, et kinnitada emitter **1** eelnevalt eemaldatud fikseerimiskruvi **2**, vedruseibide **3** ja hammaseibide **4** abil montaažiklambrist **7** külge (joonis A).
10. Suunake emitter **1** soovitud suunda. Liikumisandurit **8** saab keerata horisontaalsuunas keerata u 150° ja vertikaalsuunas u 180° võrra.
11. Pange kaitse taas sisse või lülitage liigvoolukitselüliti taas sisse. Toode on nüüd kasutamiseks valmis.

● Kasutamine

● Liikumisanduri seadistamine

- Olenevalt liikumisanduri **8** eelseadistustest lülitub emitter **1** teatud ajaks sisse, niipea kui liikumisandur **8** tuvastab liikumise. Need eelseadistused saab teha 3 regulaatori abil liikumisanduri **8** alumisel küljel (joonis D).

● Põlemise kestuse seadistamine

- Keerake pöördregulaatorit **TIME** **16** vastupäeva, et põlemise kestust suurendada. Valgustuse kestust saab seadistada ajavahemikus u 10 sekundit kuni 7 minutit.

● Andurite tundlikkuse seadistamine

- Keerake pöördregulaatorit **SENS** **15** vastupäeva, et anduri tundlikkust suurendada. Märkus: Liikumisandur **8** tuvastab soojuskiirgust. See reageerib madala keskkonnatemperatuuri korral kehasoojusele tundlikumalt kui sooja temperatuuri korral. Pange tähele, et anduri tundlikkust võib olla tarvis aastaaegade vahetudes reguleerida.

● Päevavalguse taseme seadistamine

- Keerake pöördregulaatorit **LUX** 14 vastupäeva, et päevavalguse taset suurendada.
- Asendis  reageerib liikumisandur 8 ainult öösel (umbes 10 lx juures).
- Asendis  reageerib liikumisandur 8 ka päevavalguse juures, kui see ei ületa u 20000 lx.

● Liikumisanduri suunamine

Märkus: Seda seadistamist tuleks läbi viia hämaras.

- Keerake pöördregulaator **LUX** 14 asendisse .
- Suunake liikumisandur 8 soovitud tuvastusala keskele.
- Liikuge tuvastusalas, kuni olete liikumisanduri 8 reageerimisviisiga rahul. Selleks muutke pöördregulaatori **SENS** 15 asendit või liikumisanduri 8 suunda.
- **Märkus:** Pange tähele, et liikumisandur 8 tuvastab eelkõige liikumist, mis toimub liikumisanduriga 8 ristruunas. Kui liigute otsejoones liikumisanduri 8 poole, et pruugi see liikumist tuvastada.
- Kui olete seadnud liikumisanduri 8 rahuldavasse asendisse, keerake pöördregulaator **LUX** 14 soovitud asendisse. Võite määrata pöördregulaatori **LUX** 14 sobiva asendi hommiku- või öhtuhämaruses, milles emitter 1 peaks reageerima.
- Keerake pöördregulaatorit **LUX** 14 aeglaselt vastupäeva, kuni liikumisandur 8 reageerib liikumisele tuvastusosal.

● Puhastamine ja hooldus

- Enne puhastamist eemaldage kaitsmekarbis kaitse või lülitage välja liigvoolukaitse.
- Ärge asetage toodet vette ega teistesse vedelikesse. Vastasel juhul võib vedelik toodet kahjustada.
- Puhastage toodet ebamevaba, kergelt niisutatud lapiga ja õrnatoimelise puhastusvahendiga.

- Pärast puhastamist ja enne taas kasutuselevõtmist pange kaitse uuesti sisse või lülitage liigvoolukaitse lüliti sisse.

● Jäätmekäitlus

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab käidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.



Jälgige prügi sorteerimisel pakkematerjalide tähistusi, mis koosnevad lühenditest (a) ja numbritest (b) ning nende tähendused on järgmised: 1–7: plastik/20–22: paber ja papp/80–98: liitmaterjalid.

Toode:



Küsige vana toote käitlemise võimaluste kohta oma valla- või linnavalitsusest.



Ärge visake oma vana toodet keskkonna kaitsmise huvides olmeprügi hulka, käideldge see nõuetekohaselt. Kogumispunktide ja nende lahtioleku aegade kohta saate teavet asjakohasest haldusasutusest.

● Garantii

Toode on valmistatud rangete kvaliteedijuhiste järgi ja seda on enne tarnimist põhjalikult kontrollitud. Materjali- või tootmisdefektide korral on teil seaduslikud õigused toote müüja suhtes. Teie seadusjärgsed õigused ei ole mingil juhul piiratud meie allpool sätestatud garantiiga.

Selle toote garantii kehtib 3 aastat alates ostukuupäevast. Garantiaaeg algab ostukuupäevaga. Hoidke müügitšeki originaali kindlas kohas, kuna see dokument on vajalik ostu tõendamiseks.

Kõikidest kahjustustest või defektidest, mis esinesid juba ostmise ajal, tuleb teatada kohe pärast toote lahtipakkimist.

Kui tootel ilmneb 3 aasta jooksul alates ostukuupäevast materjali- või teostusviga, parandame või asendame selle omal valikul teie eest tasuta. Garantiiperioodi ei pikendata kinnitatud garantiinõudega. See kehtib ka asendatud ja parandatud osade kohta.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toode on kahjustatud, või kui seda on valesti kasutatud või hooldatud.

Garantii katab materjali- ja tootmisdefektid. See garantii ei laiene tooteosadele, mis on tavapäraselt kulunud ja mida seetõttu peetakse kuluvateks osadeks (nt akud, taaskasutatavad akud, voolikud, värvikassetid), ega ka purunevate osade kahjustustele, nt lülitid või klaasist osad.

● Garantii käsitlemine

Selleks et teie mureküsimus saaks kiire lahenduse, järgige palun alltoodud juhiseid:

Kõikide päringute jaoks hoidke oma ostu tõendamiseks alles kassatšekk ja toote number (IAN 465715_2404).

Toote numbri leiate tüübisildilt, graveeringult, oma kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote taga- või allosas olevalt kleebiselt.

Toote toimivusvigade või muude puuduste korral võtke kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alltoodud teenindusosakonnaga.

Lisades defektsele tootele ostudokumendi (kassatšeki), kirjelduse toote puuduste kohta ja andmed selle kohta, millal need ilmnesisid, saate selle tasuta saata teile teadaantud teeninduse aadressile.

● Teenindus

EE Teenindus Eestis

Tel: 8000049117

E-posti aadress: owim@lidl.ee

CE IP44

Izmantoto piktogrammu/simbolu saraksts	Lpp.	43
Ievads	Lpp.	43
Paredzētais lietojums	Lpp.	43
Daļļu saraksts	Lpp.	43
Tehniskie parametri	Lpp.	43
Piegādes komplekts	Lpp.	43
Vispārīgas drošības norādes	Lpp.	44
Pirms nodošanas ekspluatācijā	Lpp.	44
Pirms uzstādīšanas	Lpp.	44
Izstrādājuma uzstādīšana	Lpp.	45
Lietošana	Lpp.	45
Kustības detektora iestatīšana	Lpp.	45
Apgaismošanas ilguma iestatīšana	Lpp.	45
Sensors jutības iestatīšana	Lpp.	45
Dienas gaismas limeņa iestatīšana	Lpp.	46
Kustību detektora noregulēšana	Lpp.	46
Tīrīšana un kopšana	Lpp.	46
Utilizācija	Lpp.	46
Garantija	Lpp.	46
Rīcība garantijas gadījumā	Lpp.	47
Serviss	Lpp.	47

Izmantoto piktogrammu/simbolu saraksts

	Mainstrāva/spriegums		Izturīgs pret ūdens šļakatām
	CE zīme apstiprina atbilstību ES direktīvām, kas piemērojamas izstrādājumam.		Drošības norādījumi Norādījumi par apiešanos

LED PROŽEKTORS LIETOŠANAI ĀRPUS TELPĀM

● Ievads

Apsveicam jūs ar jaunā izstrādājuma iegādi! Jūs esat izvēlējis augstas kvalitātes izstrādājumu. Lietošanas instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā ietver svarīgas norādes attiecībā uz drošību, lietošanu un utilizāciju. Pirms izstrādājuma lietošanas iepazīstieties ar visiem lietošanas un drošības norādījumiem. Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts un atbilstoši tam paredzētajam lietojumam. Ja nododat izstrādājumu citai personai, dodiet līdzī arī visu dokumentāciju.

● Paredzētais lietojums

- Izstrādājums ir paredzēts tikai automātiskai apgaismošanai āra teritorijās.
- Izstrādājums ir paredzēts tikai privātai lietošanai un nav paredzēts komerciālai lietošanai.

● Detaļu saraksts

- 1 Prožektors
- 2 Fiksācijas skrūve (montāžas kronšteins)
- 3 Atsperpaplāksne
- 4 Zobotais disks
- 5 Stiprinājuma skrūve
- 6 Dibelis
- 7 Montāžas kronšteins
- 8 Kustības detektors
- 9 Plastmasas vāciņš
- 10 Blīvgredzens
- 11 Spaiļu vāks
- 12 Kabeļu skrūvsavienojums

- 13 Pieslēguma spaiļe
- 14 Grozāmais regulators **LUX** (gaismas jutība)
- 15 Grozāmais regulators **SENS** (jutība)
- 16 Grozāmais regulators **TIME** (spīdēšanas ilgums)

● Tehniskie parametri

Darba spriegums:	230 V~, 50 Hz, 24 W
LED skaits:	28 (nav nomaināms)
Krēslas slēdzis:	iestatāms no 10 lx–20000 lx
Spīdēšanas ilgums:	iestatāms no apm. 10 s–7 min
Aizsardzības klase:	I
Aizsardzības klase:	IP44 (izturīgs pret ūdens izšļakstīšanos)
Izmēri (A × P × Dz):	apm. 192 mm × 160 mm × 90 mm
Projekcijas laukums:	maks. 213 cm ²
Montāžas augstums:	apm. 2,5 m
Svars:	apm. 420 g
GS sertifikācija	
Izstrādājumam ir "F" energoefektivitātes klases gaismas avots.	

● Piegādes komplekts

- 1 LED prožektors lietošanai ārpus telpām
- 2 Dibelis (Ø 6 mm)
- 2 Skrūves
- 1 Spaiļu vāks
- 1 Kabeļu skrūvsavienojums
- 1 Montāžas un lietošanas instrukcija



Vispārīgas drošības norādes

PIRMS PIRMĀS IZSTRĀDĀJUMA LIETOŠANAS REIZES IEPAZĪSTĪETIES AR VISĀM LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS NORĀDĒM! NODODOT RAŽOJUMU TREŠAJĀM PERSONĀM, IEKĻAUJĒT ARĪ VISUS DOKUMENTUS!



ZĪDAIŅU UN BĒRNU DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS UN NELAIMES GADĪJUMU RISKS!

Nekādā gadījumā neatstājiet bērnus bez uzraudzības, rotaļājoties ar iepakojuma materiālu. Iepakojuma materiāls rada nosmakšanas draudus. Bērni bieži nespēj pietiekami novērtēt iespējamās draudus. Izstrādājumu glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

- Izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām, garīgajām spējām vai nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai ir instruktas par to, kā droši lietot izstrādājumu, un izprot ar izstrādājuma lietošanu saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu. Bērni nedrīkst bez uzraudzības tirīt ierīci un veikt tās apkopi.



BĪSTAMI! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS!

- Pirms pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu. Nelietojiet izstrādājumu, ja konstatējat kādus bojājumus.
- Pirms montāžas pārliecinieties, vai esošais tīkla spriegums atbilst izstrādājuma nepieciešamajam darba spriegumam (230 V~, 50 Hz). Pretējā gadījumā nemontējiet izstrādājumu.

PIESARDZĪBU! APDEGUMU RISKS!

Pirms pieskaršanās pārliecinieties, vai izstrādājums ir izslēgts un atdzisis vismaz 15 minūtes. Izstrādājums var radīt lielu siltuma daudzumu.



PIESARDZĪBU! UGUNSGRĒKA RISKS!

Uzstādiet izstrādājumu vismaz 0,5 m attālumā no apgaismojamajiem materiāliem. Pārmērīga siltuma izdalīšanās var izraisīt ugunsgrēku.



PIESARDZĪBU! SAVAINOJUMU RISKS!

- Nomainiet bojātu lampas stiklu pirms turpmākas izstrādājuma lietošanas.
- Izstrādājums ir paredzēts uzstādīšanai tikai ārpus roku satveršanas zonas.
- Šim izstrādājumam nav lietotājam veicamu remontu detaļu. LED un integrēto LED vadības ierīci nav iespējams nomainīt.
- Ja, beidzoties gaismas avotu darbumam, tie nedarbojas, viss izstrādājums jāutilizē.
- LED prožektoram drīkst izmantot tikai ar iebūvētu LED palaidēju.

Pirms nodošanas ekspluatācijā

Norāde: Pilnībā izņemiet izstrādājumu no iepakojuma materiāla.

- Neņemiet no izstrādājuma plastmasas vāciņu  (B att.).

Pirms uzstādīšanas

- Svarīgi:** Elektriskais pieslēgums jāveic kvalificētam elektriķim vai personai, kas ir apmācīta elektroinstalāciju veikšanai. Šai personai jābūt zināšanām par izstrādājuma īpašībām un pieslēguma noteikumiem.
- Pirms uzstādīšanas: Pārliecinieties, ka vadā, pie kura tiks pieslēgts izstrādājums, nav sprieguma. Lai to izdarītu, izņemiet drošinātāju vai izslēdziet līnijas aizsardzības automātu drošinātāju kārbā (**0** stāvoklis).
- Ar sprieguma testerī pārbaudiet, vai nav sprieguma.
- Komplektā iekļautais montāžas materiāls ir piemērots parastam mūrim. Uzziniet, kurš montāžas materiāls ir piemērots jūsu izvēlētajai montāžas virsmai. Ja nepieciešams, konsultējieties par to ar speciālistu.

● Izstrādājuma uzstādīšana

- Pārlicinieties, ka, urbjot CAURUMUS sienā, netiek skarti elektrības kabeli, gāzes vai ūdens cauruļvadi. Izmantojiet urbi, lai sienā izurbtu urbumus. Ievērojiet visus drošības norādījumus, kas sniegti urbja lietošanas instrukcijā. Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena izraisīta nāves vai traumu gūšanas risks.

Izvēloties uzstādīšanas vietu, pievērsiet uzmanību šādiem aspektiem:

- Pārlicinieties, ka prožektors [1] izgaismo vēlamo zonu. Prožektoru [1] var pārvietot vertikāli.
- Pārlicinieties, ka kustību detektors [8] uztver vēlamo zonu. Kustības detektora [8] uztveršanas zona ir ne vairāk kā 12 m ar uztveršanas leņķi aptuveni 180° (atkarībā no uzstādīšanas augstuma – ideālais augstums ir 2,5 m) (E att.).
- Pārlicinieties, ka naktī kustības detektoru [8] neapgaismo ielu apgaismojums. Tas var ietekmēt darbības veidu.

Lai uzstādītu, rīkojieties, kā turpmāk aprakstīts:

1. Atskrūvējiet fiksācijas skrūves [2] ar krustveida skrūvgriezi, lai noņemtu montāžas kronšteinu [7] no prožektora [1].
2. Pālieciet montāžas kronšteinu [7] horizontāli pret sienu (vajadzības gadījumā pārbaudiet ar līmeņrādi). Atzīmējiet urbumus.
3. Izurbiet urbumus (Ø 6 mm). Ievietojiet dibeljus [6] urbumos (A att.).
4. Piestipriniet montāžas kronšteinu [7] pie sienas, izmantojot komplektā iekļautās stiprinājuma skrūves [5]. Pārbaudiet nostiprinājumu.
5. Novietojiet H05RN-F 3G 1,0 mm² tipa savienojuma kabeli (nav iekļauts komplektā) caur kabelu skrūvsavienojumu [12] un spaiļu vāku [11] līdz pieslēguma spailei [13]. Piemērotais savienojuma vadu garums ir parādīts C att.
6. Atveriet pieslēguma spaili [13], atskrūvējot skrūves ar krustveida skrūvgriezi.

7. Pievienojiet savienojuma kabeli pieslēguma spailei [13]. Ievērojiet marķējumu uz pieslēguma spaiļes [13] (L - strāvas vadam, N - neitrālajam vadam un ⊕ aizsargvadam) (C att.).
8. Aizveriet pieslēguma spaili [13], pievelkot skrūves. Pārlicinieties, ka blīvgredzens [10] ir pareizi ievietots (B att.). Aizveriet spaiļu vāku [11] un kabelu skrūvsavienojumu [12], lai nostiprinātu savienojuma kabeli.
9. Ar krustveida skrūvgriezi piestipriniet prožektoru [1] pie montāžas kronšteina [7], izmantojot iepriekš noņemtas fiksācijas skrūves [2], atspēraplāksnes [3] un zobotos diskus [4] (A att.).
10. Virziet prožektoru [1] vēlamajā virzienā. Kustības detektoru [8] varat pagriezt horizontāli par aptuveni 150° un vertikāli par aptuveni 180°.
11. No jauna ievietojiet drošinātāju vai ieslēdziet līnijas aizsardzības automātu. Izstrādājums ir gatavs lietošanai.

● Lietošana

● Kustības detektora iestatīšana

- Atkarībā no kustības detektora [8] iestatījumiem prožektors [1] ieslēdzas uz noteiktu laiku, tiklīdz kustības detektors [8] konstatē kustību. Šos iepriekšējos iestatījumus veic, izmantojot 3 regulatorus kustības detektora [8] apakšpusē (D att.).

● Apgaismošanas ilguma iestatīšana

- Lai palielinātu apgaismojuma ilgumu, pagrieziet grozāmo regulatoru **TIME** [16] pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam. Apgaismojuma ilgumu varat iestatīt laika diapazonā no aptuveni 10 sekundēm līdz 7 minūtēm.

● Sensora jutības iestatīšana

- Lai palielinātu sensora jutīgumu, pagrieziet grozāmo regulatoru **SENS** [15] pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

Norāde: Kustības detektors [8] uztver siltuma starojumu. Tas jutīgāk reaģē uz ķermeņa siltumu zemā āra temperatūrā nekā siltā āra temperatūrā. Ja nepieciešams, sezonas laikā pielāgojiet sensora jutību.

● Dienas gaismas līmeņa iestatīšana

- Lai palielinātu dienasgaismas līmeni, pagrieziet grozāmo regulatoru **LUX** [14] pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
- Pozīcijā ☞ kustības detektors [8] reaģē tikai naktī (pie aptuveni 10 lx).
- Pozīcijā ✱ kustības detektors [8] reaģē arī dienā, ja netiek pārsniegti aptuveni 20000 lx.

● Kustību detektora noregulēšana

Norāde: Šis iestatījums jāveic krēslas laikā.

- Pagrieziet grozāmo regulatoru **LUX** [14] pozīcijā ✱.
- Novietojiet kustības detektoru [8] vēlamās uztveršanas zonas centrā.
- Pārvietojieties pa uztveršanas zonu, līdz esat apmierināts ar kustības detektora [8] nostrādāšanas īpašībām. Lai to izdarītu, mainiet grozāmā regulatora **SENS** [15] pozīciju vai kustības detektora [8] orientāciju.
- **Norāde:** Lūdzu, ņemiet vērā, ka kustību detektors [8] galvenokārt konstatē kustības taisnā leņķī pret kustību detektoru [8]. Ja kustaties taisni pret kustību detektoru [8], tas šo kustību nevar noteikt.
- Kad kustības detektors [8] ir apmierinoši noregulēts, pagrieziet grozāmo regulatoru **LUX** [14] vēlamajā pozīcijā. Varat noteikt atbilstošo grozāmā regulatora **LUX** [14] pozīciju rītausmā vai krēslas laikā, kurā prožektoram [1] jāreaģē.
- Lēnām pagrieziet grozāmo regulatoru **LUX** [14] pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, līdz kustību detektors [8] reaģē uz kustībām uztveršanas zonā.

● Tīrīšana un kopšana

- Pirms drošinātāju kārbas tīrīšanas izņemiet drošinātāju vai izslēdziet līnijas aizsardzības automātu.
- Nekādā gadījumā neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī vai citos šķidrumos. Tie var radīt izstrādājuma bojājumus.
- Tīriet izstrādājumu ar nedaudz mitru drānu bez plūksnām un saudzīgu tīrīšanas līdzekli.
- Pēc tīrīšanas un pirms atkārtotas ekspluatācijas sākšanas atkārtoti ievietojiet drošinātāju vai ieslēdziet līnijas aizsardzības automātu.

● Utilizācija

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.



Šķirojot atkritumus, ievērojiet marķējumus uz iepakojuma materiāliem, kas ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un numuriem (b) ar šādu nozīmi: 1–7: plastmasas/20–22: papīrs un kartons/80–98: saistvielas.

Izstrādājums



Informāciju par nolietotā izstrādājuma utilizāciju varat saņemt savā novada vai pilsētas pašvaldībā.



Kad izstrādājums ir nolietots, vides aizsardzības nolūkā neizmetiet to sadzīves atkritumos, bet gan veiciet pienācīgu utilizāciju. Informāciju par atkritumu nodošanas vietām un to darbalaikiem varat saņemt savā pašvaldībā.

● Garantija

Izstrādājums bija izgatavots atbilstoši stingrām kvalitātes vadlīnijām un pirms piegādes rūpīgi pārbaudīts. Materiālu vai ražošanas defektu gadījumā jums attiecībā pret izstrādājuma pārdevēju ir likumīgas tiesības. Mūsu zemāk minētā garantija nekādā veidā neierobežo jūsu likumīgas tiesības.

Šim izstrādājumam tiek piešķirta 3 gadu garantija, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu. Garantijas termiņš sākas ar pirkuma izdarīšanas datumu. Uzglabājiet oriģinālo pirkuma čeku drošā vietā, jo tas ir nepieciešams kā pirkuma dokumentāls pierādījums.

Par visiem bojājumiem vai trūkumiem, kas jau eksistē uz pirkuma izdarīšanas brīdi, nekavējoties jāziņo pēc izstrādājuma izpakošanas.

Ja 3 gadu laikā, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu, izstrādājumam parādīsies kāds materiālu vai ražošanas defekts, mēs pēc savas izvēles izstrādājumu salabosim vai nomainīsim bez maksas. Garantijas laiks nepagarināsies uz notikušās garantijas prasības pamata. Tas attiecas arī uz aizvietotām un salabotām daļām.

Garantija zaudē spēku, ja izstrādājums bija bojāts vai nelietpratīgi lietots vai apkopts.

Garantija sedz materiālu un ražošanas defektus. Šī garantija neattiecas ne uz izstrādājuma daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam, un līdz ar to ir uzskatāmas par nolietojuma daļām (piemēram, baterijas, akumulatori, šļūtenes, kārtidži), ne uz plīstošu daļu bojājumiem, piemēram, slēdzis vai stikla daļas.

● Rīcība garantijas gadījumā

Lai Jūsu prasība tiktu ātrāk apstrādāta, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtās norādes.

Jebkādu prasību apstrādei kā pirkuma apliecinājumu, lūdzu, uzglabājiet kases čeku un izstrādājuma numuru (IAN 465715_2404).

Izstrādājuma numurs norādīts tipa plāksnītē, gravējumā, lietošanas instrukcijas titullapā (apakšā, kreisajā pusē) vai kā uzlīme iepakojuma aizmugurē vai apakšā.

Ja izstrādājums darbojas kļūdaini vai tam ir citi trūkumi, lūdzu, vispirms sazinieties ar tālāk norādīto servisa daļu pa tālruni vai e-pastu.

Pēc tam izstrādājumu, kam konstatēts defekts, varat nosūtīt bez maksas uz Jums norādīto servisa adresi, pievienojot pirkuma apliecinājumu (kases čeku) un norādi par attiecīgo defektu un tā rašanās laiku.

● Serviss



Serviss Latvijā

Tālr.: 80005811

E-pasts: owim@lidl.lv

CE IP44

Liste der verwendeten Piktogramme/Symbole	Seite	49
Einleitung	Seite	49
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	49
Liste der Teile	Seite	49
Technische Daten	Seite	49
Lieferumfang	Seite	50
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite	50
Vor der Inbetriebnahme	Seite	50
Vor der Installation	Seite	50
Produkt installieren	Seite	51
Bedienung	Seite	52
Bewegungsmelder einstellen	Seite	52
Leuchtdauer einstellen	Seite	52
Empfindlichkeit des Sensors einstellen	Seite	52
Tageslichtniveau einstellen	Seite	52
Bewegungsmelder ausrichten	Seite	52
Reinigung und Pflege	Seite	52
Entsorgung	Seite	53
Garantie	Seite	53
Abwicklung im Garantiefall	Seite	53
Service	Seite	54

Liste der verwendeten Piktogramme/Symbole

	Wechselstrom/-spannung		Spritzwasserfest
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

LED-AUSSENSTRAHLER

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Das Produkt ist ausschließlich für eine automatische Beleuchtung im Außenbereich vorgesehen.
- Das Produkt ist ausschließlich zur privaten Verwendung und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

● Liste der Teile

- 1 Strahler
- 2 Arretierungsschraube (Montagebügel)
- 3 Federscheibe
- 4 Zahnscheibe
- 5 Befestigungsschraube
- 6 Dübel
- 7 Montagebügel
- 8 Bewegungsmelder

- 9 Kunststoffabdeckung
- 10 Dichtungsring
- 11 Klemmenabdeckung
- 12 Kabelverschraubung
- 13 Anschlussklemme
- 14 Drehregler **LUX** (Lichtempfindlichkeit)
- 15 Drehregler **SENS** (Empfindlichkeit)
- 16 Drehregler **TIME** (Leuchtdauer)

● Technische Daten

Betriebsspannung:	230 V~, 50 Hz, 24 W
LED-Anzahl:	28 (nicht austauschbar)
Dämmerungsschalter:	einstellbar von 10 lx – 20.000 lx
Leuchtdauer:	einstellbar von ca. 10 s – 7 min
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP44 (spritzwasserfest)
Abmessungen (H × B × T):	ca. 192 mm × 160 mm × 90 mm
Projektionsfläche:	max. 213 cm ²
Montagehöhe:	ca. 2,5 m
Gewicht:	ca. 420 g
GS-zertifiziert	
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“.	

● Lieferumfang

- 1 LED-Außenstrahler
- 2 Dübel (Ø 6 mm)
- 2 Schrauben
- 1 Klemmenabdeckung
- 1 Kabelverschraubung
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung



Allgemeine Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!



LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



GEFAHR! STROMSCHLAGRISIKO!

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (230 V~ 50 Hz). Montieren Sie das Produkt nicht, wenn dies nicht der Fall ist.

▲ VORSICHT! VERBRENNUNGSRISIKO!

Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und mindestens 15 Minuten lang abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann eine große Hitze entwickeln.

■ VORSICHT! BRANDRISIKO!



Montieren Sie das Produkt mit einer Entfernung von mindestens 0,5 m zu angestrahlten Materialien. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.

■ VORSICHT! VERLETZUNGSRISIKO! Ein beschädigtes Lampenglas ist vor einer weiteren

Benutzung des Produkts zu ersetzen.

- Das Produkt ist nur zur Installation außerhalb des Handbereichs vorgesehen.
- Dieses Produkt enthält keine vom Nutzer reparierbaren Teile. Die LEDs und die integrierte LED-Steuerung können nicht ersetzt werden.
- Falls die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.
- Der LED-Strahler ist nur mit dem eingebauten LED-Vorschaltgerät zu verwenden.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- ☐ Entfernen Sie die Kunststoffabdeckung  vom Produkt (Abb. B).

● Vor der Installation

- **Wichtig:** Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese Person muss Kenntnis über die Eigenschaften des Produkts und Anschlussbestimmungen haben.

- Vor der Installation: Stellen Sie sicher, dass an der Leitung, an der das Produkt angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mit einem Spannungsprüfer.
- Das enthaltene Montagematerial ist für herkömmliches festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Informieren Sie sich hierüber gegebenenfalls bei einer Fachkraft.

● Produkt installieren

- Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Verwenden Sie eine Bohrmaschine, um die Löcher in die Wand zu bohren. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine. Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes auf Folgendes:

- Stellen Sie sicher, dass der Strahler **1** den gewünschten Bereich ausleuchtet. Sie können den Strahler **1** vertikal bewegen.
- Stellen Sie sicher, dass der Bewegungsmelder **8** den gewünschten Bereich erfasst. Der Bewegungsmelder **8** hat einen Erfassungsbereich von max. 12 m bei einem Erfassungswinkel von ca. 180° (abhängig von der Montagehöhe – ideal ist eine Höhe von 2,5 m) (Abb. E).
- Achten Sie darauf, dass der Bewegungsmelder **8** nachts nicht von Straßenbeleuchtung angestrahlt wird. Dies kann die Wirkungsweise beeinflussen.

Gehen Sie zur Montage wie folgt vor:

1. Lösen Sie die Arretierungsschrauben **2** mit einem Kreuzschlitzschraubendreher, um den Montagebügel **7** vom Strahler **1** zu entfernen.
2. Halten Sie den Montagebügel **7** waagrecht gegen die Wand (mit einer Wasserwaage ggf. prüfen). Markieren Sie die Bohrlöcher.
3. Bohren Sie die Bohrlöcher (Ø 6 mm). Stecken Sie die Dübel **6** in die Bohrlöcher (Abb. A).
4. Befestigen Sie den Montagebügel **7** mit den mitgelieferten Befestigungsschrauben **5** an der Wand. Überprüfen Sie den festen Sitz.
5. Führen Sie das Verbindungskabel (nicht enthalten) vom Typ H05RN-F 3G 1,0 mm² durch die Kabelverschraubung **12** und die Klemmenabdeckung **11** zu der Anschlussklemme **13**. Die geeignete Länge für die Verbindungsdrähte ist in Abb. C angegeben.
6. Öffnen Sie die Anschlussklemme **13**, indem Sie die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher lösen.
7. Verbinden Sie das Verbindungskabel mit der Anschlussklemme **13**. Beachten Sie die Markierungen auf der Anschlussklemme **13** (L für den spannungsführenden Leiter, N für den Nullleiter und  für den Schutzleiter) (Abb. C).
8. Schließen Sie die Anschlussklemme **13**, indem Sie die Schrauben festziehen. Stellen Sie sicher, dass der Dichtungsring **10** korrekt sitzt (Abb. B). Schließen Sie die Klemmenabdeckung **11** und die Kabelverschraubung **12**, um das Verbindungskabel zu fixieren.
9. Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um den Strahler **1** mit den zuvor entfernten Arretierungsschrauben **2**, Federscheiben **3** und Zahnscheiben **4** am Montagebügel **7** zu befestigen (Abb. A).
10. Richten Sie den Strahler **1** in die gewünschte Richtung aus. Der Bewegungsmelder **8** kann horizontal um ca. 150° und vertikal um ca. 180° gedreht werden.

11. Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder ein. Das Produkt ist nun betriebsbereit.

● **Bedienung**

● **Bewegungsmelder einstellen**

- Je nach den Voreinstellungen des Bewegungsmelders [8] schaltet sich der Strahler [1] für eine bestimmte Zeit ein, sobald der Bewegungsmelder [8] eine Bewegung erfasst. Diese Voreinstellungen werden an den 3 Reglern auf der Unterseite des Bewegungsmelders [8] vorgenommen (Abb. D).

● **Leuchtdauer einstellen**

- Drehen Sie den Drehregler **TIME** [16] gegen den Uhrzeigersinn, um die Beleuchtungsdauer zu erhöhen. Die Beleuchtungsdauer können Sie in einem Zeitfenster von ca. 10 Sekunden bis 7 Minuten einstellen.

● **Empfindlichkeit des Sensors einstellen**

- Drehen Sie den Drehregler **SENS** [15] gegen den Uhrzeigersinn, um die Empfindlichkeit des Sensors zu erhöhen.

Hinweis: Der Bewegungsmelder [8] erfasst Wärmestrahlung. Er reagiert bei niedrigen Außentemperaturen empfindlicher auf Körperwärme als bei warmen Außentemperaturen. Achten Sie darauf, ggf. die Empfindlichkeit des Sensors im Laufe der Jahreszeiten zu regulieren.

● **Tageslichtniveau einstellen**

- Drehen Sie den Drehregler **LUX** [14] gegen den Uhrzeigersinn, um das Tageslichtniveau zu erhöhen.
- In der Position ☾ reagiert der Bewegungsmelder [8] nur bei Nacht (bei ca. 10 lx).
- In der Position * reagiert der Bewegungsmelder [8] auch bei Tageslichtniveau, solange ca. 20.000 lx nicht überschritten werden.

● **Bewegungsmelder ausrichten**

Hinweis: Sie sollten diese Einstellung bei Dämmerung durchführen.

- Drehen Sie den Drehregler **LUX** [14] auf die Position *.
- Richten Sie den Bewegungsmelder [8] in die zentrale Richtung des gewünschten Erfassungsbereichs.
- Bewegen Sie sich im Erfassungsbereich, bis Sie mit dem Ansprechverhalten des Bewegungsmelders [8] zufrieden sind. Verändern Sie dazu die Position des Drehreglers **SENS** [15] oder die Ausrichtung des Bewegungsmelders [8].
- **Hinweis:** Beachten Sie, dass der Bewegungsmelder [8] vorwiegend Bewegungen quer zum Bewegungsmelder [8] erfasst. Wenn Sie sich geradewegs auf den Bewegungsmelder [8] zu bewegen, kann er diese Bewegung nicht erfassen.
- Wenn Sie den Bewegungsmelder [8] zufriedenstellend ausgerichtet haben, drehen Sie anschließend den Drehregler **LUX** [14] in die gewünschte Position. Sie können die geeignete Position des Drehreglers **LUX** [14] während der Morgen- oder Abenddämmerung bestimmen, in der der Spot [1] reagieren soll.
- Drehen Sie den Drehregler **LUX** [14] langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis der Bewegungsmelder [8] auf Bewegungen innerhalb des Erfassungsbereiches reagiert.

● **Reinigung und Pflege**

- Entfernen Sie vor der Reinigung im Sicherungskasten die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter aus.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Setzen Sie nach der Reinigung und vor der erneuten Inbetriebnahme die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder an.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 465715_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG09757A/HG09757B
Version: 09/2024

IAN 465715_2404

